

## CMHC and Expo sign contract

by Con Leclerc  
Chief Information Officer

CMHC's "Enchanted City" theatre in the "Man in the Community" pavilion at Expo 67 was the setting for a contract signing ceremony between President H. W. Hignett and Expo's Deputy Commissioner General Robert F. Shaw October 18.

The highlight of a series of events which filled the day, the contract signing made CMHC the first federal agency to sponsor a major exhibit in an Expo theme pavilion.

Sponsored at a cost of \$270,000, the Enchanted City Theatre forms part of a pavilion designed to foster a broader understanding of urbanization, a phenomenon which concerns the Corporation through virtually all sections of the National Housing Act.

With the unprecedented trend towards city living, which affects the lives of all Canadians, it is important that people be made aware of its causes and its problems. It was for this reason that CMHC so readily agreed to sponsor an exhibit which is now being translated into such fascinating reality by the creative talents of Faith and John Hubley of New York and Norman McLaren of Canada.

Guests of CMHC for the day, Mr. and Mrs. Hubley and Mr. McLaren participated in numerous activities including a tour of the Expo grounds, a private luncheon, the production of an eight minute videotape entertainment film to be used in CMHC's publicity of its Expo project, and a press reception to introduce the creative artists to Montreal news media.

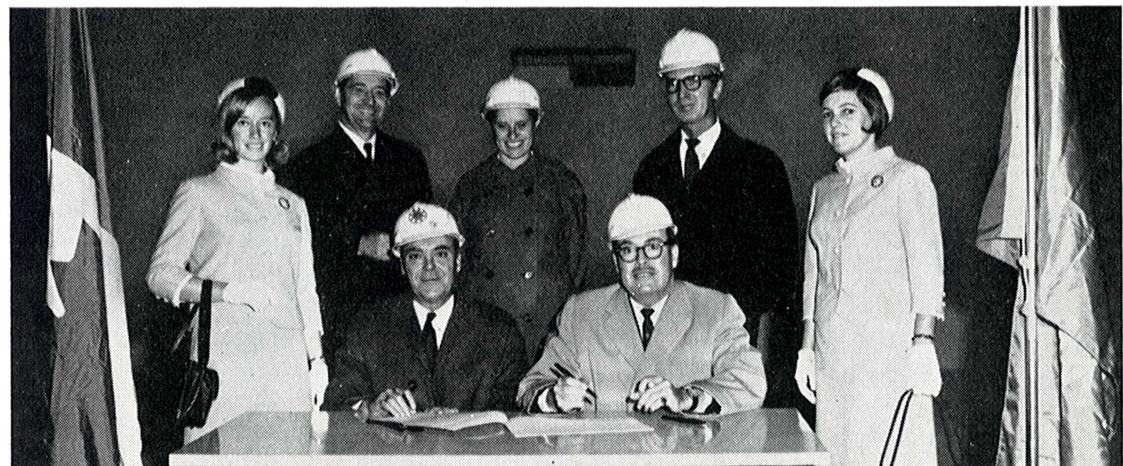
At the luncheon Colonel Edward Churchill, Expo Director of Installations expressed appreciation for CMHC's participation. Mr. Hignett thanked the representatives of Expo, in particular Gerard Bertrand, Head of the "Man in the Community" pavilion, and Miss Louise Mercier for paving

the way to CMHC participation. At the same time Mr. Hignett extended a special warm welcome to Mr. and Mrs. Hubley and Mr. McLaren.

Concluding the day's hectic activities, a press reception was held in the Queen Elizabeth Hotel for entertainment and social editors in the Montreal area as well as Expo correspondents. Some 150 news media representatives turned out to meet Mr. and Mrs. Hubley and Mr. McLaren who were interviewed for the CBC television program "Expo 67 Report".



ON CAMERA — Film producers John and Faith Hubley and Norman McLaren, right, are interviewed by Montreal television for publicity on CMHC show at Expo.



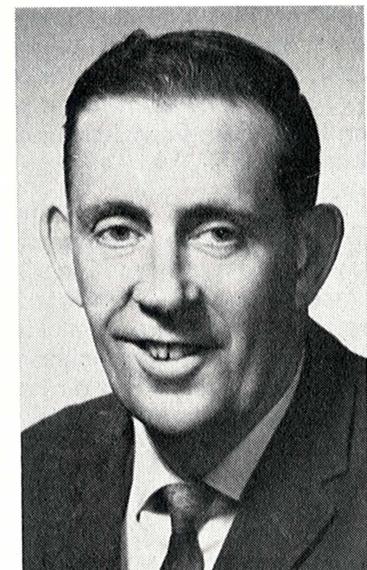
*It's official now*

Flanked by two charming Expo hostesses, President H. W. Hignett, sitting at left, and Expo 67 Deputy Commissioner General R. F. Shaw sign the contract for CMHC's participation in the world fair. Standing left to right are film makers John and Faith Hubley and Norman McLaren.

## U.S. redevelopment group elects Windsor manager

R. C. Ballard, Manager of the Windsor Office, has been named president of the Great Lakes Chapter of the U.S. National Association of Housing and Redevelopment Officials. He was installed at the fall meeting in St. Clair, Michigan.

Mr. Ballard was born and educated in London, Ontario. He served overseas with the Royal Canadian Navy during the Second World War and joined Wartime Housing Limited following his discharge. In 1947 he began his 20-year career with CMHC as administrator of the Stratford rental sub-office and later in the year was named property manager of the London Branch office. He was made manager of the North Bay Branch office when it opened in 1949.



R. C. BALLARD

As manager of the Ajax Branch 1954-1958, Mr. Ballard had a part in the successful development and promotion of the Ajax industrial community. In 1958, he was named assistant manager of the Toronto Branch and in 1961 was made manager of the Windsor Branch.

## CHDC booklet wins art award

"The Family Years", a publication of the Canadian Housing Design Council, was recently awarded "The Art Directors' Award of Merit" in the Graphica '66 competition.

Awards were made in three categories — advertising, editorial, T.V. and projected material. "The

Family Years" award was in the editorial category. Gerhard Doerrie of Paul Arthur and Associates, Ottawa, was responsible for the design and layout of the 72-page booklet.

Through illustrations and text "The Family Years" examines some of the human considerations in hous-

ing design as it traces the changing demands for living accommodation from marriage through the span of family life to old age.

Awards are made annually by the combined Art Directors' Associates of Toronto, Montreal, Winnipeg and Vancouver.

### What's inside

Campus Co-op Seminar .....	2
United Appeal Over Top .....	3
Minister Opens Public Housing .....	4
Housing Association Meets .....	5
Recreation Club Election .....	7
"Pion Era" .....	8
The Whiskered Moose .....	8

# PERSPECTIVE

Published monthly for employees of  
CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

ELAINE GOODMAN, Editor  
LEONARD G. PESKETT, Recreation Club Representative

Please address contributions regarding business activities to the Editor, Information Division, Head Office. Recreation Club and social items should be sent to the Recreation Club Representative, c/o Mortgage and Property Division, Head Office.

## Toronto Honors CMHC Directors

The CMHC Board of Directors were guests of honor at a luncheon given by the Metropolitan Toronto Council during the October meeting.

The two-day board meeting in Toronto included a tour of the city and a reception with civic and community business leaders.

Board members, many of whom were accompanied by their wives, were entertained on arrival at an informal buffet supper by Mrs. Campbell Newman, the only lady member of the Board, and Mr. Newman. Also present at the supper were senior officials of Ontario Regional Office, Toronto and Hamilton Branches, and their wives.

The Directors visited the Toronto Office (Regional and Branch combined) where they were introduced to the staff by President H. W. Hignett. T. B. Pickersgill, Supervisor, Ontario Region, gave a brief review of the activities of the Corporation in Ontario.

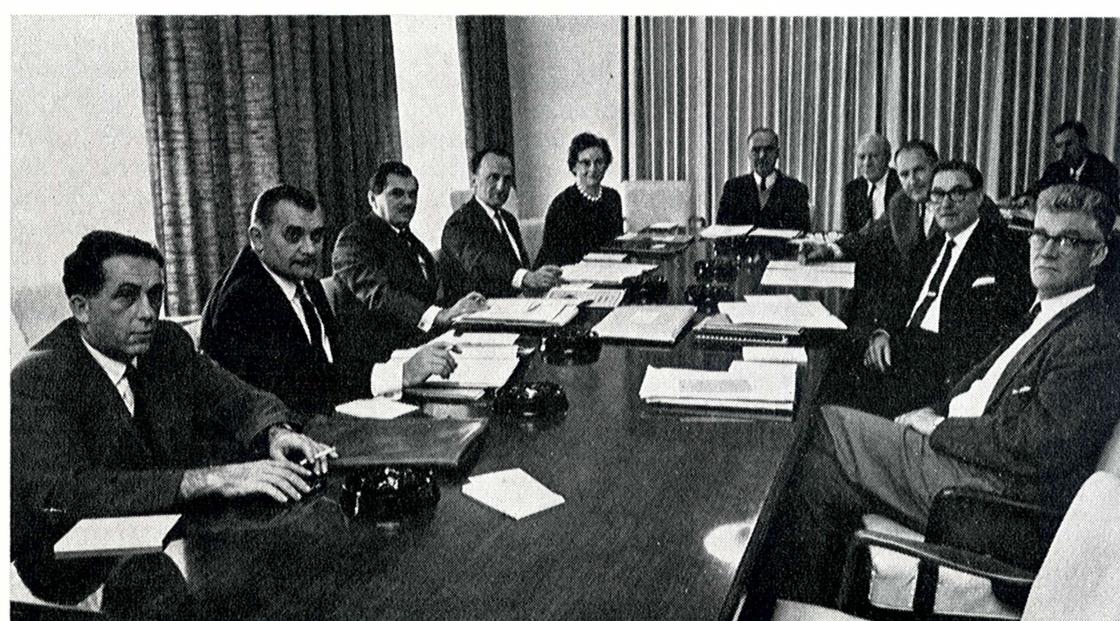
A one and one-half-hour

tour of central Toronto ended at the Westbury Hotel where the group were luncheon guests of the Metropolitan Council of the Municipality of Toronto. After lunch, the directors toured the new city hall and the courthouse.

In the evening, a reception at the Four Seasons Motor Hotel was attended by more than 200 guests, included Members of Parliament, members of Metropolitan Council of Municipality of Metropolitan Toronto, Controllers, Aldermen, Senior Executives of banks and insurance companies and senior officials of organizations directly interested in housing.

The next day, buses took the board on a second tour covering 100 miles of downtown Toronto, Etobicoke, North York and Scarborough. After lunch, they held the formal Board Meeting which lasted until 6:30 p.m.

During both tours of the city, J. McCulloch, Manager, Toronto Branch, gave a graphic commentary on



**DIRECTORS IN TORONTO** — The CMHC Board of Directors held their October meeting in Toronto. Left to right are: Executive Director, Lending Operations, CMHC, A. D. Wilson; Director N. Zunic of St. Boniface; CMHC Vice-President Jean Lupien; Director Louis De G. Giguère of Montreal; Director Mrs. J. D. Newman of Toronto; CMHC President H. W. Hignett; Director J. F. Parkinson of Ottawa; Director Donald A. S. Lanskail of West Vancouver; Director Dr. A. F. Laidlaw of Ottawa; CMHC Executive Director, Chief Economist R. T. Adamson. Seated at rear is Secretary to the Board of Directors K. D. Tapping.

## Campus Co-ops Hold First Seminar

by R. W. Whiting and  
W. H. Swales

Canada's first university campus co-operative seminar was held this fall. Site of the conference was the first residence in North America to be built by a student co-operative.

The \$460,000 residence — Hammarskjold House at Waterloo, Ont. — was built last summer with a loan under the National Housing Act. It houses 100 students at the University of Waterloo and the Waterloo Lutheran University.

The seminar was sponsored by Campus Co-operative 'Cross Canada, and organized by Campus Co-operative Residence Inc., Co-operative College Residence Inc., and Waterloo Co-operative Residence Inc.

Attended by delegates from universities throughout Canada, the seminar took the form of lectures and panel discussions. Open subjects discussed were co-operatives and university students, the university and student co-operatives, organizing a co-op, taxation, capital, financing, operating budgets and audit procedures, designing student residences.

One session was devoted to talks and discussions on financial assistance available to student co-operative

all areas and projects visited. Mr. McCulloch answered questions regarding zoning, rentals charged, parking facilities and other features that would contribute to a good or poor project.



**FIRST CO-OP RESIDENCE** — Hammarskjold House with accommodation for 100 students is the first of its kind in North America. It was built by a student co-operative at Waterloo with an NHA loan.

associations under the provisions of Part VIA of the NHA.

Attending these sessions on behalf of the Corporation were R. E. Sheppard, Director, Loans Division; R. W. Whiting, Real Estate Appraisals Officer, Ontario Region and W. H. Swales, Manager, Kitchener Loans Office.

Mr. Sheppard gave a brief résumé of the financial aid which has been given to date to universities and to co-operatives. Mr. Whiting discussed the techniques and procedures to be followed in appraising existing houses to be used for accommodating students and Mr. Swales outlined the regulations and procedures necessary in applying for NHA financial assistance.

The extent of the interest and appreciation of the delegates on the subject of the financial assistance available under the NHA was indicated by the lively dis-

cussion and many questions which followed the talks by the Corporation representatives.

## Book Explores House Design

The Canadian Housing Design Council has recently published an attractive booklet devoted to improvement in housing design.

The new booklet, "Habitation: Space, Dilemma and Design" is based on a lecture given by Arthur C. Erickson in Vancouver late last year. The lecture was the third in a series sponsored by the Council concerning the architecture of housing.

Mr. Erickson explores throughout the world the classic issue of all architecture — "the relationship of the building to its environment"; he talks of the North American bulldozer mentality and reviews the classical pattern of the New England village as providing harmony between house and houses, house and street, street and town. "The problem of designing for the city of the present complexity staggers the human brain", he says.

Mr. Erickson is one of Canada's outstanding architects with several Canadian and international awards to his credit. He is responsible, with his partner Geoffrey Massey, for the design of the exciting Simon Fraser University at North Burnaby, B.C., and also for the Theme Pavilion "Man in the Community" at Expo 67.

The booklet, designed by Gerhard Doerrie of Paul Arthur Associates Limited, is beautifully illustrated with a number of photographs which complement but do not divert attention from the text.

## Regina tops quota

by E. D. Brownson  
Regina

On September 19 campaigners of the United Appeal visited the Regina Office to "kick off" their 1966 campaign. They outlined the objectives of the Appeal and emphasized its usefulness in a film shown to the 40 staff members.

The Regina Office quota showed an increase of approximately 22 per cent over the 1965 objective. The campaign received the full support of the Regina staff and the 1966 objective of \$520 was exceeded by 18 per cent in less than five days.

W. A. Duncan, Federal Service Division Chairman, is quoted in the "Regina Leader-Post" as saying, "CMHC employees did an outstanding job this year and all I can do is congratulate them".



**SWEET SUCCESS** — On the left, Ottawa controller Ken Fogarty, and Hull alderman J. Edmond Bériault raise the Red Feather flag signalling Public Service Division's achievement of its \$612,800 quota. Above, Miss Isabel Ferguson, left, explains to her boss President H. W. Hignett, how she came second in the forecast contest. A box of cosmetics was presented to her by Miss Carole Fox, 1966 Ottawa RA Queen.

## United Appeal over the top

by Alan de Jourdan  
Information Division

"Surely one of the best public service campaigns we have had thanks to the staff of Central Mortgage and Housing Corporation."

This was how A. D. P. Heeney, United Appeal campaign chairman for Ottawa, described the results of the work of the headquarters staff of CMHC in directing the public service division of the Ottawa-Hull United Appeal/Community Chest to a record high subscription of more than \$682,000.

The occasion was a special victory celebration held on the Ottawa Sparks Street Mall, October 20. To mark the success of the campaign CMHC president H. W. Hignett, assisted by civic dignitaries of Ottawa and Hull, raised a special "Red Feather" flag. The brief ceremony capped more than 10 months of planning, work and organization by 38 key personnel of CMHC headquarters staff.

### Early Start in Planning

Planning began in January with the naming of a nine-member UA executive committee under the chairmanship of H. W. Hignett, with H. C. Linkletter as executive organizer. Under this committee came a

twelve-member public relations section under F. F. Field and G. J. Hunt of the Information Division. Seventeen senior CMHC personnel were named as liaison officers, each responsible for the campaign activity of several government departments.



**BEAUTIFUL SCORE** — Rough Riderettes parade the final score at the victory dinner celebrating the end of the United Appeal and Community Chest drive for Ottawa and Hull. Final figure for the complete drive is \$1,604,882 — 105.5% of the objective. Campaign chairman Arnold Heeney paid tribute to CMHC and H. W. Hignett for organizing the public service division campaign which contributed more than \$682,000.

In September, prior to the start of the campaign, the liaison officers held eight luncheon meetings at the CMHC cafeteria at which 177 chief department organizers and their assistants were briefed on their duties.

During the two blitz campaigns, each consisting of six working days, (Sept. 27 - Oct. 4, and Oct. 12-19), the department organizers supervised the canvassing teams. Some 5,000 volunteers canvassed 52,000 public service employees in Ottawa, and 8,000 in Hull.

"It was a carefully organized pyramid operation", said executive organizer H. C. Linkletter. "Each step was planned, and the ultimate success depended on each one doing his job promptly and efficiently."

To arouse interest, and obtain publicity, the public relations committee inaugurated a series of special events with participation restricted to public service employees. Events included a golf tournament, sports car rally, jamboree dance, photo contest, slogan contest and quota-forecast contest. Response to all events was widespread, with the forecast contest attracting more than 4,000 entries.

During the campaign a daily information bulletin was issued, and flags raised on the Mall as indi-

vidual departments achieved their quotas.

### Quota Exceeded

Final results show a total of \$682,079 subscribed, 111.2% of the original target set. Success of the campaign may be gauged from the campaign in 1952, the last time Central Mortgage and Housing Corporation were responsible for directing the Public Service Campaign. In that year, the

entire United Appeal quota was only \$389,500 with the public service portion included.

At campaign's end CMHC vice-president Linkletter expressed the views of many harassed but satisfied CMHC personnel :

"I'm proud of the good job we did but I'm glad next year's campaign is the responsibility of the Post Office Department."



**IT TICKLES** — First place winner in the forecast contest, Alexander Russell of Materiel Command Headquarters, accepts his bonus prize on the cheek from Miss United Appeal Nancy Kehoe. He also received two passports to Expo 67.

# Minister opens three public housing projects in four days

## Greer Court in Regina

A simple housekey — symbolic of home, happiness and hope — was given to a Regina family by Hon. J. R. Nicholson, Minister of Labour, Sept. 27.

Presentation of the key to Mrs. Dale Stephenson, signalled the opening of Regina's largest Federal-Provincial housing project — Greer Court. Mrs. Stephenson's family will live in one of the 140 units in the project — Regina's second public housing scheme built through co-operation of federal and provincial governments.

Mr. Nicholson summed up the purpose behind Greer Court this way:

"What we have here then, are not just buildings made up of units, but homes for Canadians, homes where people may raise their families in the Canadian tradition of decency and cleanliness.

"Improved housing is only one aspect of the federal government's broad program of increased opportunity for all Canadians. Urban renewal — the orderly process of rebuilding an urban community to improve living and working conditions — is another important part of this same program.

"On this site of nine and one-half acres are located 49 two-bedroom, 73 three-bedroom, 15 four-bedroom and three five-bedroom homes. How gratifying it is to note that included in the total of 140 homes are thirteen comfortable two-bedroom homes, all single-storey to provide the maximum of convenience, intended exclusively for senior citizens. It is in the tradition of Saskatchewan's concern for the elderly that such should be the case.

"I would like to point out also that the three-bedroom town houses of Greer Court, located back to back, were among the first such homes to be built in Canada. Although the design can now be seen in many housing developments across Canada I am proud to be able to say that Greer Court was the prototype of such construction."

Hon. J. C. McIsaac, Saskatchewan Minister of Municipal Affairs, shared honors with Mr. Nicholson at the opening ceremonies.

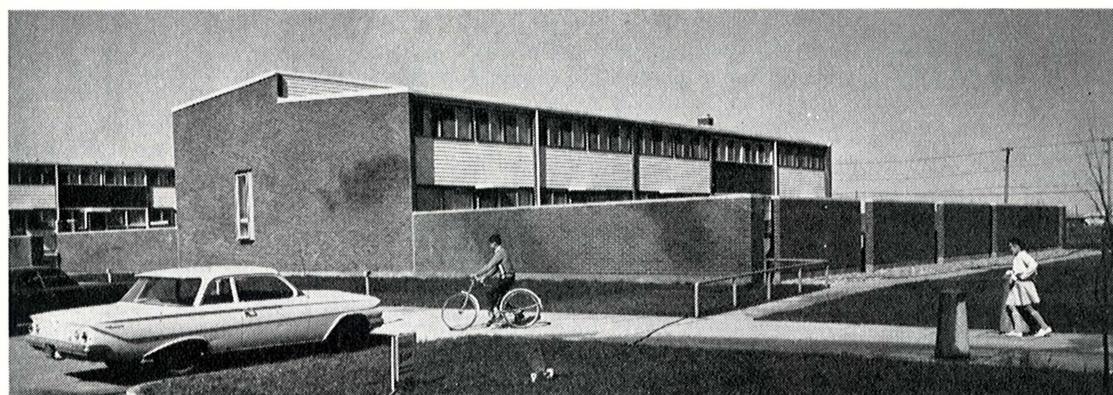
"Urban renewal is a comparatively new program to Saskatchewan. While we are a young province, relatively speaking, a good number of urban centres are seriously looking at existing conditions and trying to identify blighted and substandard areas, to improve not only the communities but the living standards of the people", Dr. McIsaac said.

"Here again with CMHC support and assistance, there are 12 such studies or schemes now under way in Saskatchewan."

Dr. McIsaac noted that the province had received requests for housing units from nine of the urban centres of the province, and some of these requests are from cities that already have public housing units.



KEY TO HAPPINESS — Mrs. Dale Stephenson, a tenant of Regina's Greer Court, was given a key to her new home by Hon. J. R. Nicholson, Minister of Labour, at official opening ceremonies.



PRIVACY YARD — Greer Court town houses are among the first built without a central corridor. Units are situated back to back with a privacy yard in front of each and group heating for each block of units.

## Peace River in Alberta

Alberta's first public housing project was opened by Labour Minister John R. Nicholson at Peace River September 28.

With 30 units housed in 15 semi-detached buildings, construction was completed a mere eight months after government approval.

The half-million dollar development was carried out from the drawing board to complete construction with a sensitivity of purpose shared by all three levels of government, Mr. Nicholson told a gathering of about 100 people at the opening ceremony.

Mr. Nicholson noted that this public housing was a just and fitting tribute to the people of the Peace River Country, who have pioneered the vast northland under demanding circumstances.



Peace River's public housing project is Alberta's first. Officiating at opening ceremonies, left to right are: Labour Minister Hon. J. R. Nicholson, new tenants Mr. and Mrs. David R. Lines, Edmonton Branch manager J. J. Stirton, and Member of the CMHC Board of Directors Nikola Zunic.

Alberta Deputy Minister of Municipal Affairs, Angus Morrison, congratulated Peace River on its progressive spirit, noting that the town was not only the first to have obtained public housing in the province, but was among the first of Alberta's communities to make application for an urban renewal and beautification study. Provincial approval of such a study has already been given.



Labour Minister J. R. Nicholson cuts the ribbon to officially open 99 units of Uniacke Square in Halifax. Nova Scotia Minister of Municipal Affairs James H. Harding (left) and Halifax Mayor Charles A. Vaughan assist.

## Uniacke Square in Halifax

Honorable John R. Nicholson officially opened the Uniacke Square rental housing project in Halifax Sept. 30.

In his keynote address Mr. Nicholson said the project was "yet another step in the City of Halifax program to provide decent and improved housing for our citizens".

Nearly 200 guests from the three levels of government, local industries and organizations attended the ceremonies which opened the 99-unit first phase of the development.

Construction continues on the 84-unit second phase. When the two phases are completed 183 units will be added to the City's three other rental housing projects. Other projects are Mulgrave Park with 384 units; Westwood Park with 202 units and Bayers Road with 161 units.

Mr. Nicholson said: "Halifax refuses to hibernate between wars . . . it is a city concerned with aspirations and needs of all its citizens." He said Halifax was one of the first municipalities to make extensive use of the facilities available under the National Housing Act.

Mayor Charles A. Vaughan, who turned the first sod for the project in September 1965, and Provincial Municipal Affairs Minister James M. Harding also addressed the guests pointing out the co-operation needed between levels of government to produce such a project.

In addition to the distinguished speakers a ceremonial exchange of keys took place between R. C. T. Stewart, President of Cameron Contracting Limited, the builders of the project, President H. W. Hignett and Peter Herschorn, representative of the Housing Authority of Halifax who will administer the project.

The 183 units when completed will include 143 row-housing units and 40 apartment units. The project, which has received some criticism from the local press because of density, will have 28 units per acre which is similar to the very successful Mulgrave Park development.



**LOCAL INITIATIVE** — "No matter what working arrangements are reached, the initiative must start at the local level", Labour Minister J. R. Nicholson, left, told the annual meeting of Ontario housing authorities. Discussing the problem with him are E. E. Clew, centre, of the Ontario Housing Corporation, conference chairman, and Frank Pelletier, right, Chief of Ojibway Indians at Fort William.

## September Highlights

The largest loan ever approved under the National Housing Act for a university housing project will finance the first phase of a proposed \$30 million development at the University of Guelph. The \$11,634,000 loan was approved for the Ontario Student Housing Corporation, a Provincially-owned non-profit corporation formed for the purpose of developing housing accommodation for university students throughout the Province. The initial project will house 1,662 students in six-storey residences which will include small lounges. Dining facilities will be provided in a separate building. Six other loans totaling more than \$9,200,000 were authorized in September for projects housing 1,121 students at Dalhousie University, Halifax, the University of Alberta, Edmonton, and York University, Toronto.

**Sewage treatment loans with an aggregate value of \$8,063,000 were approved in September for 26 municipalities. Included in the activity was a loan of \$134,000 to the District of MacKenzie, B.C., which will aid in financing sewage facilities for MacKenzie townsite, 100 miles north of Prince George, where rapid expansion is expected during the next few years as mammoth pulp operations are developed in the area.**

Contributions totalling \$47,000 were authorized for the preparation of urban renewal schemes for Alert Bay, B.C., Newmarket, Ont., Port Coquitlam, B.C., and Toronto, while an additional grant of \$2,700,000 was approved to continue renewal activities in Montreal's "La Petite Bourgogne" district. Urban renewal grants amounting to a total of \$56,000 will meet 75% of the cost of renewal studies for Lachute and Longueuil, P.Q., Newmarket, Ont., Shaunavon, Sask., and Newfoundland's Avalon Peninsula.

**Eight loans in an overall amount of \$1,688,000 were authorized for low-rental projects proposed by non-profit corporations for Fort Qu'Appelle, Regina and Yorkton, Sask., Gladstone and Lundar, Man., La Sarre and Quebec City, P.Q., and Ottawa. The development will include 82 self-contained housing units and hostel accommodation for 250 persons.**

NHA assistance for public housing in Ontario continued in September with the approval of loans totalling \$5,200,000 to the Ontario Housing Corporation for projects to provide 415 units in eleven centers.

**A 20-unit Federal-Provincial public housing project was authorized for Prince Albert, while 74 serviced building lots will be developed at Unity, Sask.**

With the award of a contract in the amount of \$983,743 to L. B. Stevens Construction Ltd., Fairview, N.S., work is to start immediately on a 65-unit housing development for the Department of National Defence at Blandford, N.S. The project, to be completed by the end

# Need public housing now Ontario minister says

"Opportunity still knocks in the space age — but nowadays you have to open the door quicker."

This was the advice from Hon. Stanley J. Randall, Ontario Minister of Economics and Development, at the annual meeting of the Ontario Association of Housing Authorities. Hon. J. R. Nicholson, Federal Minister of Labour, and Mr. Randall were key speakers at a two-day conference at Fort William in September.

Panel discussions covered a range of subjects, from relocation in urban renewal areas, to the problem of community facilities for public housing projects.

Mr. Randall stressed the need for immediate action in the provision of public housing in Ontario.

"Housing for the people with whom we are concerned has to be provided **now** — not in some vague 'near future'. We must use our combined efforts and financial resources to provide housing as quickly as possible", he said.

"I know we in Ontario are on the right track.

"With new attitudes and adjustments — made by us as well as by the public — we have successfully started to build a favorable image of public housing by carefully assimilating Ontario Housing into the community.

"We are living up to our aim : to provide a high volume of housing in the shortest possible time, and to ensure that all our citizens have adequate and healthy accommodation at rentals they can afford", Mr. Randall said.

Mr. Nicholson cited the National Housing Act as one "trenchant weapon" in the war on poverty, and urged individual housing authorities to conduct their own private war on poverty.

of next July, will include 19 four-bedroom and 46 three-bedroom dwellings. Central Mortgage and Housing Corporation is responsible for the design and supervision of construction of the project.



HON. S. J. RANDALL

"You can provide the oil which will eliminate the squeaking of the misinformed and the bigoted," he told 150 housing officials attending the conference.

He outlined action that can be taken by individual housing authorities :

- Spearhead at the local level the establishment of an efficient system of communication between public housing officials and social welfare officials.

- Interpret the real and urgent need for housing for the low-income groups and learn at the local level all the needs, conditions and circumstances which are essential to a successful housing program for the poor.

- Ensure that your municipality is fully aware of the various forms of assistance

available under the NHA for preparation of urban renewal programs and encourage communities to get on with the job.

- Explain the social purpose which is the very foundation of public housing — explain that low-income groups do not have the financial flexibility to make adjustments to the changing times and that, without help, they might live in abominable conditions without the opportunity to improve their lot.

- Report to government on the soundness of public housing programs.

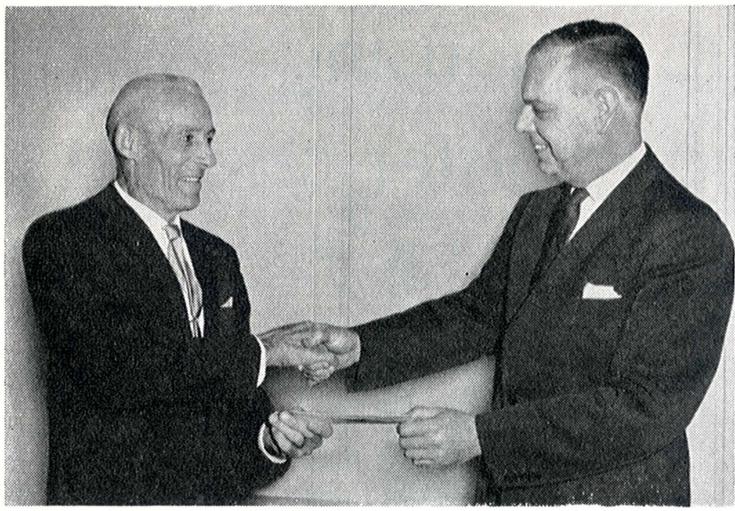
Mr. Nicholson noted the importance of keeping sight of the fact "that no matter what working arrangements are reached, the initiative must start at the local level".

"It is now up to each and every one of us to take up the call to restore, to maintain, and to strengthen the dignity and self-respect of the underprivileged of our nation."

Keynote speaker, Kenneth D. Soble, Chairman of the Board, Ontario Housing Corporation, gave credit to CMHC for its assistance in helping OHC get established.



**GATHERING OF THE CLAN** — Head table guests are piped into the banquet hall at the annual meeting of the Ontario Association of Housing Authorities held in Fort William. Piper Michael Aldrich leads Homer Borland, Director, Urban Renewal and Public Housing Division, and other guests to their table.



HAPPY FARMING — Retiring Nov. 7 after 12 years with CMHC head office, Wilfred J. Harkness, 65, left, receives best wishes from Director of Administration K. C. Joynes. Assistant foreman of the night cleaning staff for many years, Bill plans to live on his Carlsbad Springs farm to be near his two sons and daughter.

0602491



IT'S CURLING TIME AGAIN — Club president Ed Nesbitt throws the first rock to officially open the 1966-67 season of the CMHC Head Office Curling Club at RCMP Rockcliffe rink on Saturday, October 22, as club members urge him on with appropriate comments. In opening matches Howard Work defeated George Hunt, 6-5; Ron Bourdeau defeated Graham Smith, 11-4; Ken Onotsky defeated Art Smith, 6-4; and Reg Harvey and Ron Collier tied, 6-6. Ernie Collins is vice-president of the club this season with Dorothy Roy the secretary-treasurer.

(CMHC Photo by Don Moher)

## Announcements and notices

### Marriages

**Barton-Bryant** — On September 2, 1966, Arnold Ralph Barton to Mildred M. Bryant. Mrs. Barton is a member of the Calgary Branch.

**Beaudry-Nicholson** — On September 30, 1966, René Beaudry to Beatrice Nicholson. Mrs. Beaudry is with Office Services Department, Head Office.

**Fraser-Young** — On October 9, 1966, Pete Fraser to Emma M. Young. Mrs. Fraser is employed in Real Estate Department, Head Office.

**Laplante-Piché** — On September 3, 1966, Réjean Laplante to Rolande Piché. Mrs. Laplante is a member of the Montreal Branch.

**Léonard-Rochon** — On September 3, 1966, E. Gérard Léonard to Pauline Rochon. Mr. Léonard is with the Quebec Regional Office.

**Nadon-Poirier** — On August 20, 1966, Léon Nadon to Marie Lyse Poirier. Mr. Nadon is employed at the Ottawa Branch.

**Pranschke-Elliott** — On September 17, 1966, at Our Lady of Fatima Church, Ottawa, C. William Pranschke to Sandra A. Elliott. Mrs. Pranschke is a member of Statistics Department, Head Office.

**Senecal-Bessette** — On September 17, 1966, Eddy Senecal to Ghislaine Bessette. Mrs. Senecal is employed at the Montreal Branch.

**Smith-MacNeill** — On September 3, 1966, Paul L. Smith to Cecilia C. MacNeill. Mrs. Smith is a member of the Halifax Branch.

**Thibodeau-Wray** — On September 10, 1966, at MacKay United Church, Ottawa, Robert Cyril Thibodeau to Valerie E. Wray. Mrs. Thibodeau is with En-

gineering and Construction Division, Head Office.

### Births

**Croix** — To Mr. and Mrs. Jean-Paul Croix, a daughter, Stéphane, on September 18, 1966. Mr. Croix is a town planner at the Quebec Branch.

**Renaud** — To Mr. and Mrs. Jacques J. Renaud, a daughter, Denise, in September, 1966. Mr. Renaud is a member of the Building Maintenance Section, Head Office.

### Deaths

We regret to record the following:

**Connelly, Mrs. Marie E.** — On September 18, 1966, at St. Joseph's Hospital, North Bay. Mrs. Connelly, who was a member of the Peterborough Loans Office, joined the Corporation in May, 1958. She is survived by two daughters, Susan Lynn and Patricia Colleen.



### WHO AM I?

This little charmer is today a familiar senior executive with the Corporation. Entries should reach the Contest Editor by Dec. 18.



### Meet "No. 10 Who Am I?"

The photo of a young child seated on his nurse's knee should have been a dead giveaway for our No. 10 entry. He is Andrew Hazeland, Adviser — Housing Design, who has been with the Corporation since its beginning in 1946, and has lived several years in the Far East.

He was born in Hong Kong in 1908 and received his early education in China. He earned a Bachelor of Architecture from the University of Toronto in 1931 and a year later returned to Hong Kong as Chief Architect with Hazeland and Gonella Civil Engineers. In 1935, he returned to Toronto, served as Architectural Designer with Connaught Laboratories, established a private practice and later joined Aluminum Co. of Canada at Montreal.

In 1942, he was appointed to the Canadian Division of the War Production Board in Washington. In 1946 he joined CMHC as Assistant General Supervisor, Construction. In 1950 he was appointed as assistant secretary and in 1955 named Adviser — House Design.

In this corner...

by

**Leonard G. Peskett**



From Sault Ste. Marie comes word of the prowess of Manager Myron Hewitt, who in his spare time is the Playing Coach of the City Police fastball team. Playing in an eight-team league the City Police won 16 and lost 5 over the regular schedule, taking first place in the league. Semi-finals were taken in two straight games and the finals in three straight. After 24 years in organized baseball, Myron Hewitt says he is finally hanging up the spikes. However, he will still be active in the game in a coaching role.

Patricia Ann Beaton, a Grade 7 student at St. Mark's Elementary School in Aylmer, Quebec, was recently elected head girl of the school. The proud father is Clem Beaton of Statistics Department.

In the January edition of Perspective we included an item on Allison Bays telling of her success in swimming championships. Our readers will be interested to know that Allison has been continuing her winning ways and achieved several firsts in a recent swimming meet in Nova Scotia.

You can strike it rich!... by playing cribbage, believe it or not. A tournament is being sponsored by Head Office Recreation Club, to be played during lunch hours. A trophy, plus a cash award, will be presented to the winner with other cash prizes going to the runners-up.

As my term of office as Recreation Club Representative is now at an end, I wish to thank all those who sent in news items during the past 11 months. I wish all success to R. W. (Bob) Bellfoy of Economics and Statistics Division, who will be taking over this function starting next issue.

### I'm sorry but...

Asked what improvements she planned to make with her NHA home improvement loan, a sweet little lady replied:

"First thing I'll do is get a divorce."

# Recreation Club Elects New Officers

Head Office Recreation Club members went to the polls Sept. 22 to elect a new executive for 1966-67. Elected president by acclamation, Marcel Girard brings to this office much experience in the field of organizing recreation clubs. We wish him well in this new endeavour and look forward to hearing of the new programmes which he will be introducing.

A director during the 1965-66 season, John Spanier was elected vice-president.

Directors are: G. A. Redsell, R. W. Bellfoy, R. C. Rouleau, R. J. Rochefort, W. B. Armstrong, R. Roger and R. Maxwell.



*000 2489*  
NEW POSTING — About 80 friends from Head Office gathered at the RA Center on Riverside Drive, Ottawa to wish Ken Fraser good luck in his new posting as Assistant Manager of the Edmonton Branch. Ken will be attending the Third Senior Management Course at the Holiday Inn in Ottawa and will leave immediately after to take up residence in Edmonton. Mr. G. J. Schryer, Director of Organization and Methods Division introduced the President, Mr. H. W. Hignett, who revealed some little known facts about Ken's youth. It seems Mr. Hignett had known him since he was an eight year old boy in Winnipeg. Mr. Hignett then presented Ken with some very tangible evidence of his fellow workers' esteem in the form of a beautiful leather golf bag.

Ken thanked those responsible for the presentation and sent out a warning to the Edmonton Office that he was leaving behind some golfing pigeons at Head Office and would be looking for new fields to conquer in the West.

### People and places

Resigning during the past month were T. H. Birtch, Compliance Inspector, Ottawa Branch, with CMHC since 1950, who has accepted a position with the National Research Council; Mrs. C. Crocket of Legal Division, a Corporation employee since 1957, who has joined the staff of the House of Commons; Miss C. J. Benway, Insured and Corporation Loans, Head Office, who joined CMHC in 1954 and 1956 respectively. G. W. Austin transferred from Institutional Loans Department, Head Office, to Toronto Branch in September.

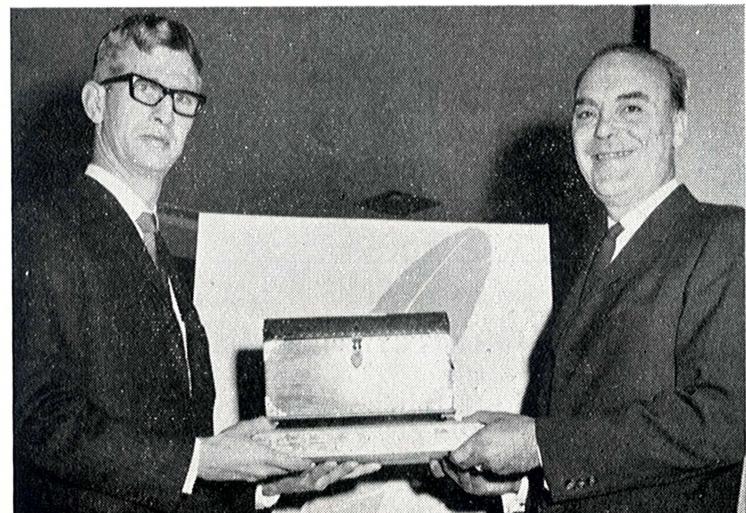
Branch, who has accepted a position with the Ontario Housing Corporation.

Retiring in October were R. S. Ferns, Compliance Inspector, Hamilton Branch, and C. L. Ryan, Office Services Department, Head Office, who joined CMHC in 1954 and 1956 respectively.

G. W. Austin transferred from Institutional Loans Department, Head Office, to Toronto Branch in September.



REC CLUB ELECTION — While Returning Officer W. C. Gibson guards the ballot box, CMHC Princess Miss Linda Latham deposits her vote in the election of Recreation Club executive and directors.



CASE CLOSED — VERDICT UNANIMOUS — Party of the first part, to wit, A. R. Ryan, left, Legal Division canvasser for United Appeal, receives the verdict from President H. W. Hignett. Legal Division won the chest for best achievement at CMHC during the canvass.

## Coming Events

### Conferences

- Jan. 27 - Feb. 1 National House Builders Association Centennial Convention, Toronto. Minister to address luncheon meeting. Mr. Hignett to take part in panel discussion.  
Mar. 8 Urban Affairs Program of the Extension Department, University of British Columbia, Conference on Housing. Minister to speak.  
Apr. 1 RAIC Annual Assembly, Ottawa.

### Meetings

- Dec. 7 Mr. Hignett addresses luncheon meeting of Toronto Metropolitan Home Builders' Association.

### Shows and Exhibits

- Feb. 18 - Mar. 18 Beautifying Towns exhibit, Dartmouth College, Hanover, New Hampshire.  
Mar. 16 - 21 Quebec Home Show, Place Ste-Foy, Quebec City.  
Mar. 31 - Apr. 8 National Home Show, Toronto.  
Apr. 28 Expo 67 opens.

# "Pion Era" periodically turns back the prairie clock

by S. J. Lew,  
Saskatoon

There are many rodeos, fairs and exhibitions, but only one Pion Era. What is Pion Era? It is a live history lesson and it's fun. Come on down to Saskatoon round about July 1st and join us for a re-creation of the pioneer days of the homesteading Prairies.

Pion Era started in 1954 when the Saskatchewan Jubilee Committee was making plans for the Fiftieth Anniversary of the Province, which up to 1905 had been part of the North West Territories. Four years previously the Western Development Museum was founded for the purpose of collecting, preserving and restoring the implements, tools and way of life of the Prairie homesteader of Western Canada. Saskatoon decided on a week-long celebration built around the exhibits of the Museum. Since then Pion Era has become established as a major event attracting visitors from all over North America. The first week in July in Saskatoon is dedicated to turning back the clock to relive pioneer days on the Prairies.

Perhaps the most interesting and exciting part of Pion Era are the demonstrations of the Museum's giant

steam tractors and machinery and an unequalled collection of gas-driven equipment dating from before the turn of the century. The world threshing competition has evolved from the still unsettled argument as to which power method is superior. Teams have come from as far away as Pennsylvania and Texas to compete and the nightly contests attract thousands. The two teams with the best times during the week meet on the last night of Pion Era and the winners are declared world threshing champions. Thus far the victories have been divided equally between the exponents of steam power and the gas motor buffs. The argument continues.

The Blue Garter Saloon has become a symbol of Pion Era. Eight beautifully costumed dancing girls set the mood while honky-tonk pianos play for the patrons enjoying a (root) beer. (Saskatoon was founded as a temperance colony). Authenticity is added by show-downs at the bar and hair-pulling tussles between the belles.

Native Indians from various parts of Saskatchewan camp in teepees on the fair grounds and perform ceremonial dances. Nearby,



## SASKATOON HERE WE COME

Eight (count them) beautiful dancing girls perform at the Blue Garter Saloon during the first week each July in Saskatoon. You can have your choice of refreshments — root beer or ice water. It is all good clean fun at the "Pion Era" exhibition where ancient farm machinery and antiques are on display as well.

women of the Doukhobor Society turn out 500 loaves daily of old-time, crusty bread baked in clay ovens. Contests of all kinds are held, pie-eating, horseshoe-tossing, husband-calling, tugs-of-war and many more

of the pastimes enjoyed by the early Prairie settlers. A grandstand show featuring headline entertainers takes place nightly. This year, Fred Davis and Dennis Day starred in the production.

Residents and business people of Saskatoon enthusiastically support Pion Era. Store fronts are appropriately decorated, horses are tethered to hitching-posts on the main streets and shop clerks dress in turn-of-the-century costumes. Chuckwagons are parked downtown, free coffee is dispensed to passersby and giant breakfasts are held. Granny dresses replace the mini skirts on the department store racks.

No celebration is without parades and Pion Era is no exception. Included in the marching bands this year was the 55-member Woodroffe High School Band of Ottawa.

## Twenty-year club

L. T. Clue, Director, Mortgage and Property Division, Head Office, is the only new member of the Twenty-Year Club this month. Mr. Clue joined CMHC on November 12, 1946, and in 1947 was appointed Supervisor, Mortgage Division. In 1955 he was appointed to his present post. A power-boat enthusiast, he is a past Commodore of the Ottawa branch of the Canadian Power Squadron.

## In Memoriam To the whiskered moose

Died October 4, 1965

by Tommy Thompson, North Bay

Near Foleyet, twelve months ago,  
Three hunters walked mid falling snow;  
All Central Mortgage types were they,  
The whiskered moose — their northern prey.

Tanned Sudbury King, keyed up to shoot,  
Intently searched the green-black hill,  
His cradled rifle armed to kill  
If only he could spot the brute.

Grey North Bay Tom, with careful feet,  
Stalked softly on the muskeg fern,  
His taste buds barking loud in yearn  
For moose steaks that they longed to greet.

Timmins Juste, new gun held loose,  
Watched knowingly the trail ahead,  
Till on a rise he stayed his tread,  
"Is that a man? No, 'tis the moose."

Near Foleyet, twelve months ago,  
Three hunters stopped mid falling snow,  
And saw the bulk that barred their way,  
The whiskered moose — their northern prey.

"Crack", spat the guns. Quickly he turned  
And lunged into the second growth,  
Then on his side the great beast churned —  
The hunters closed to cut his throat.

The guns were stacked. Meat must be bled  
And Juste drew his skinning blade,  
One leg he wrapped around the head —  
To still the moose he needed aid.

He thrust the knife. The big moose reared  
Six feet to his majestic height,  
All Hell broke loose when brush was cleared  
Two hunters scattered — left and right.

Near Foleyet, twelve months ago,  
Three hunters prayed mid falling snow,  
One rode the game he'd hoped to slay,  
The whiskered moose — their northern prey.

That moose was mad, his eyes popped white,  
Stiff hair rose high as in a fight,  
His splayed feet tore the moss to shreds,  
His antlers bulked like oversized beds.

"Shoot," cried the one astride that neck,  
"We can't," he heard from those in check,  
"We just might shoot you by mistake,  
Jump off, let go, for Heaven's sake."

"Lord, take me from this raging moose,  
Before he wraps me 'round that spruce."  
By gar, too late, the moose was there,  
To scrape the cut-throat off his hair.

Near Foleyet, twelve months ago,  
Three hunters drank mid falling snow,  
Toasting him who before them lay,  
The whiskered moose — their northern prey.

## La SCHL et l'Expo signent un contrat

par Conrad Leclerc, Chef de l'information

La cérémonie de signature du contrat entre le président M. H. W. Hignett et M. Robert F. Shaw, commissaire adjoint de l'Expo, a eu lieu le 18 octobre dernier dans « La Cité enchantée », salle de cinéma de la SCHL, au pavillon « L'Homme dans la Cité » de l'Expo 67.

Cette cérémonie, qui a été le point marquant d'une série d'événements qui ont rempli toute la journée, a fait de la SCHL le premier organisme fédéral qui ait commandité un étalage important dans un pavillon thématique de l'Expo.

« La Cité enchantée », qui coûte \$270,000 à la Société, fait partie d'un pavillon qui a pour but de faire connaître davantage l'urbanisation, phénomène qui concerne la Société à cause d'à peu près tous les articles de la Loi nationale sur l'habitation.

En raison de la tendance sans précédent qu'ont les gens de vivre en ville, ce qui produit un effet sur la vie de tous les Canadiens, il est important que la population connaisse les causes de ce phénomène et les problèmes qui s'y rattachent. C'est pourquoi la SCHL a consenti très volontiers à commander un étalage que l'on est en train de réaliser de façon si attrayante grâce au talent créateur de M. et Mme Hubley de New York, et à celui de M. McLaren, du Canada.

M. et Mme Hubley et M. McLaren, qui étaient les invités de la SCHL pendant cette journée, ont pris part à plusieurs événements au programme, y compris le tour du terrain de l'Expo, un déjeuner intime, le tournage d'une bande magnétoscopique divertissante, d'une durée de projection de huit minutes, dont la SCHL se servira pour faire la publicité de sa participation à l'Expo ainsi qu'une réception à l'intention de la presse afin de présenter ces artistes aux représentants de la presse, de la télévision et de la radio de Montréal.

Au cours du déjeuner, le colonel Edward Churchill, directeur du département de l'aménagement de l'Expo, a déclaré que la compagnie de l'Expo apprécie la participation de la SCHL. M. Hignett a remercié les représentants de l'Expo, M. Gérard Bertrand en particulier, chef de la Division « L'Homme dans la Cité » et Mme Louise Mercier, d'avoir facilité la participation de la SCHL. M. Hignett a de plus souhaité une bienvenue toute spéciale à M. et Mme Hubley ainsi qu'à M. McLaren.

Cette journée mouvementée s'est terminée par une réception au Reine Elisabeth, à l'intention des journalistes du spectacle et des mondanités de la région de

Montréal ainsi que des correspondants qui s'occupent de l'Expo. Quelque 150 représentants de la télévision, de la presse et de la radio sont venus rencontrer M. et Mme Hubley ainsi que M. McLaren qui ont accordé une entrevue au réalisateur du programme de TV « Expo 67 Report » de Radio-Canada.

On croit que deux millions de personnes visiteront le cinéma « La Cité enchantée ». Si l'étalage de la SCHL aide à mieux comprendre le phénomène de l'urbanisation et à en mieux apprécier les avantages et les problèmes, la participation de la SCHL ne sera pas seulement un immense succès, mais elle aura aussi aidé à atteindre un des buts de l'Exposition universelle et internationale de 1967.

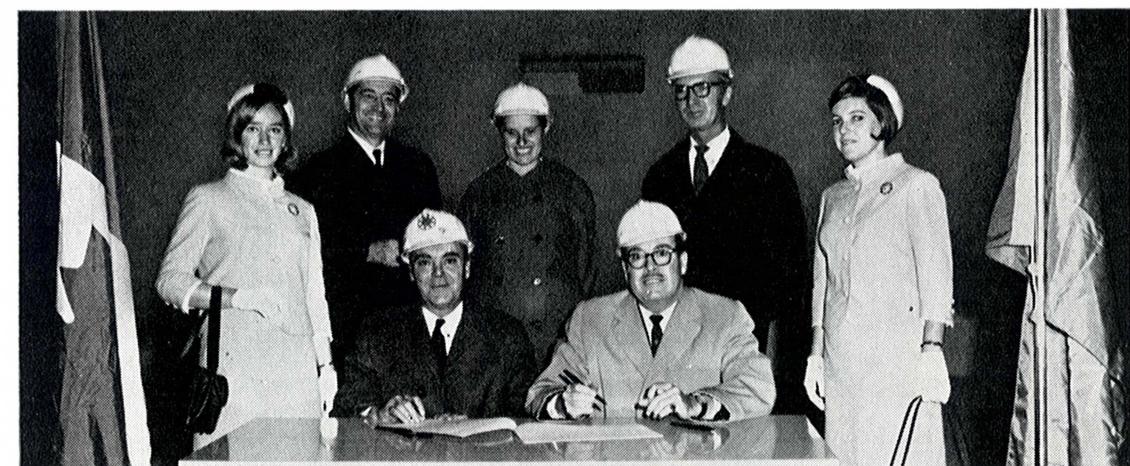


AU PETIT ÉCRAN — La télévision de Montréal accorde une entrevue aux réalisateurs de cinéma, M. John et Mme Faith Hubley et M. Norman McLaren afin de faire de la publicité pour le film de la SCHL, à l'Expo.

## Une brochure du CCH gagne un prix

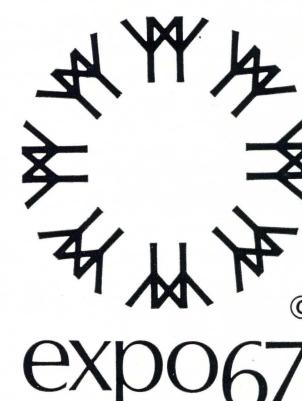
La publication du Conseil canadien de l'habitation, intitulée « Les années de vie familiale », a gagné récemment le prix « The Art Directors' Award of Merit » lors du concours Graphica '66.

Les Art Directors' Associates de Toronto, Montréal, Winnipeg et Vancouver présentent des prix chaque année. Le jury comprenait MM. Dorfman, du Columbia Broadcasting System de New York, Herb Lubalin, président de



### SIGNATURE DU CONTRAT

Flanqués de deux charmantes hôtesse de l'Expo, le président, M. H. W. Hignett, assis à gauche, et le sous-commissaire général de l'Expo, M. R. F. Shaw signent le contrat relatif à la participation de la SCHL à l'Exposition universelle. Debout, de gauche à droite, on remarque les réalisateurs, M. John et Mme Faith Hubley et M. Norman McLaren.



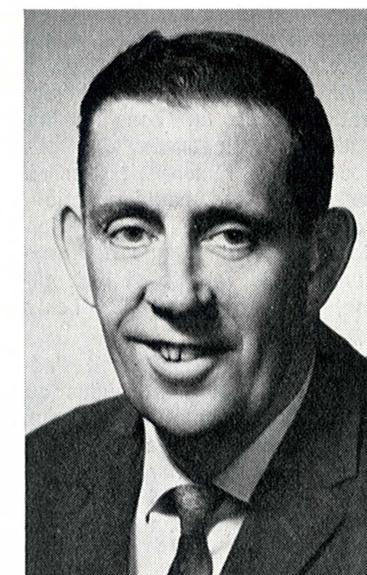
© Copyright 1963 Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967.

## Le gérant du bureau de Windsor élu président d'une association américaine de dirigeants en rénovation urbaine

M. R. C. Ballard, gérant du bureau de Windsor, a été nommé président de la filiale des Grands Lacs de la U.S. National Association of Housing and Redevelopment Officials. Il a été installé dans sa fonction durant la réunion d'automne de cette association tenue à St. Clair au Michigan.

M. Ballard est né à London en Ontario où il a fait ses études. Il a servi outre-mer dans la Marine royale du Canada durant la Deuxième Grande Guerre et s'est joint à la Wartime Housing Limited après son licenciement. Il a commencé en 1947 sa carrière, qui dure depuis 20 ans à la SCHL, en qualité d'administrateur du bureau de location de Stratford et plus tard, la même année, il a été gérant des propriétés de la succursale de London. Il est devenu gérant de la succursale de North Bay lors de l'ouverture de ce bureau, en 1949.

Pendant qu'il était gérant de la succursale d'Ajax, de 1954 à



R. C. Ballard

1958, M. Ballard a pris part au développement réussi de la communauté industrielle d'Ajax. En 1958, il a été nommé gérant de la succursale de Toronto et en 1961, gérant de celle de Windsor.

## Sommaire

Colloque des coopératives d'étudiants	2
La Fédération des œuvres dépasse son objectif	3
Le Ministre à l'inauguration de logements sociaux	4
Réunion des commissions de logement	5
Élection au club de récréation	7
Ère des pionniers	8
Commentaires de la presse	8

présentation de cette brochure de 72 pages sont de M. Gerhard Doerrie, de Paul Arthur and Associates d'Ottawa.

Au moyen de photos et du texte, « Les années de vie familiale » étudie le facteur humain au regard de la conception du logement alors qu'en y voit exposés les besoins changeants de logement, du mariage à la vieillesse, au cours de toute la durée de la vie familiale.

# PERSPECTIVE

Journal publié mensuellement pour les employés de  
LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

ELAINE GOODMAN, rédactrice

LEONARD G. PESKETT, représentant du Club de récréation

Veuillez adresser vos articles ou écrits de toutes sortes au sujet des affaires de la Société à la Rédactrice, Division de l'information, au Siège social. Quant aux articles à caractère social et relatifs au Club de récréation, il faudrait les adresser au Représentant du Club de récréation, aux soins de la Division des hypothèques et des propriétés, au Siège social.

## Toronto rend hommage aux membres du conseil d'administration de la SCHL

par E. D. Brennan, Toronto

Les membres du Conseil d'administration de la SCHL étaient les invités d'honneur à un déjeuner offert par le Conseil du Grand Toronto lors de la réunion d'octobre dernier.

Cette réunion de deux jours comprenait un tour de la ville et une réception à laquelle ont assisté des dirigeants de la ville et du monde des affaires de Toronto.

Mme Campbell Newman, la seule dame qui fait partie du Conseil d'administration et M. Newman ont offert un buffet intime, le soir de leur arrivée, aux membres du Conseil d'administration dont un bon nombre étaient accompagnés de leur épouse. On remarquait aussi à ce souper des hauts fonctionnaires du bureau de la région de l'Ontario ainsi que des succursales de Toronto et d'Hamilton, accompagnés de leur épouse.

Les membres du Conseil d'administration se sont rendus au bureau de Toronto (les bureaux de la région et de la succursale sont à la même adresse) où le président M. H. W. Hignett les a présentés au personnel. M. T. B.

Pickersgill, surintendant de la région de l'Ontario, a donné un bref aperçu de l'activité de la Société en Ontario.

Un tour d'une heure et demie du centre des affaires de Toronto s'est terminé à l'hôtel Westbury où les visiteurs ont été les invités d'honneur lors d'un déjeuner offert par le conseil municipal du Grand Toronto. A la suite de ce déjeuner, les membres du Conseil ont fait le tour du nouvel hôtel de ville et du Palais de justice.

Durant la soirée, une réception a eu lieu au Four Seasons Motor Hotel en l'honneur de 200 invités qui comprenaient des députés, des échevins du conseil municipal du Grand Toronto, des commissaires, des échevins et des dirigeants des banques et des compagnies d'assurance ainsi que des hauts fonctionnaires d'organismes qui s'intéressent directement au logement.

Les membres du Conseil ont fait en autobus un autre tour, cette fois de 100 milles, qui comprenait le centre des affaires de Toronto, d'Etobicoke, de North York et de Scarborough. Le déjeuner fut suivi de la réunion officielle du Conseil d'ad-

## Les coopératives d'étudiants tiennent leur premier colloque

par R. W. Whiting  
et W. H. Swales

Durant la semaine du 29 août au 2 septembre dernier, a eu lieu à Hammarskjold House, à Waterloo, en Ontario, un colloque parrainé par les Campus Coopératives 'Cross Canada et organisé par la Campus Co-operative Residence Inc., la Co-operative College Residence Inc. et la Waterloo Co-operative Residence Inc.

Ce colloque, auquel ont assisté des délégués de toutes les universités du Canada, comprend des causeries et des discussions en groupe. Les questions qu'on y a discutées, portaient sur les coopératives et les étudiants des universités, les universités et les coopératives d'étudiants, l'organisation d'une coopérative, la taxation, le capital, le financement, les budgets d'exploitation et les méthodes de vérification, les plans des résidences d'étudiants, etc.

Durant les réunions de l'avant-midi du mercredi 31 août, le sujet des délibérations a été l'aide financière que la Partie VIA de la Loi nationale sur l'habitation prévoit pour les coopératives d'étudiants.

Les personnes suivantes ont représenté la Société à ces réu-



**PREMIÈRE RÉSIDENCE BÂTIE PAR UNE COOPÉRATIVE** — Hammarskjold House qui loge 100 étudiants est la première résidence du genre en Amérique du Nord. Elle a été construite par une coopérative d'étudiants à Waterloo, grâce à un prêt de la L.N.H.

nions : MM. R. E. Sheppard, directeur de la Division des prêts, R. W. Whiting, proposé à l'évaluation des immeubles dans la région de l'Ontario et W. H. Swales, gérant du bureau de prêts de Kitchener.

M. Sheppard, qui a souhaité la bienvenue aux délégués au nom de la Société, a présenté un bref résumé de l'aide financière qui a été accordée jusqu'à ce jour aux universités et aux coopératives. M. Whiting a parlé des techniques et des méthodes à employer lorsqu'on fait l'évaluation d'une maison afin de s'assurer si elle peut servir de résidence pour étudiants, tandis que M. Swales a expliqué les grandes lignes des règlements et des procédés à suivre lorsqu'on demande une aide financière en vertu de la L.N.H.

La discussion animée et les nombreuses questions qui ont suivi les causeries données par les représentants de la Société, ont clairement indiqué l'intérêt marqué et l'appréciation des délégués relativement à l'aide financière qu'offre la L.N.H.

Il faut noter qu'il convenait très bien que le premier colloque des coopératives d'étudiants ait été tenu à Hammarskjold House,

parce que cet édifice est la première résidence d'étudiants qui ait été construite par une coopérative d'étudiants en Amérique du Nord. L'aide financière a pris la forme d'un prêt consenti en vertu de la Partie VIA de la Loi nationale sur l'habitation.

## Étude de modèles de maisons

Le Conseil canadien de l'habitation a publié récemment une autre belle brochure en vue d'encourager l'amélioration des modèles de maisons.

Cette nouvelle brochure intitulée « Habitation : Space, Dilemma and Design » renferme le texte d'une conférence que M. Arthur C. Erickson a prononcée à Vancouver au cours de l'an dernier. Cette conférence était la troisième d'une série parrainée par le Conseil sur les sujets de l'architecture et du logement.

M. Erickson étudie, dans l'histoire du monde entier, la question classique de l'architecture c'est-à-dire « le rapport entre un édifice et son voisinage ». Il fait mention de la mentalité qui porte à tout uniformiser en Amérique du Nord et s'attarde à étudier l'aménagement classique des villages de la Nouvelle-Angleterre, qui présentent un rapport harmonieux entre les maisons, entre les maisons et les rues, entre les rues et le village. Il ajoute : « Les difficultés que présente la conception de plans pour nos villes étant donné leur complexité actuelle sont renversantes. »

M. Erickson est un des architectes éminents du Canada, qui a mérité un grand nombre de prix canadiens et internationaux. Son partenaire, M. Geoffrey Massey et lui ont tracé les plans de la remarquable Université Simon Fraser à North Burnaby, en C.-B. et du pavillon thématique de l'Expo 67, « L'Homme dans la cité ».

Cette brochure dont la présentation est de M. Gerhard Doerré, de Paul Arthur Associates Limited, est illustrée de façon magnifique au moyen d'un certain nombre de photographies qui complètent le texte sans en distraire l'attention du lecteur.



**LES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION À TORONTO** — Le Conseil d'administration de la SCHL a tenu sa réunion d'octobre à Toronto. On remarque de gauche à droite : le directeur exécutif des prêts à la SCHL, M. A. D. Wilson; M. N. Zunic de Saint-Boniface, membre du Conseil d'administration; le vice-président de la SCHL, M. Jean Lupien; M. Louis de G. Giguère de Montréal et Mme J. D. Newman de Toronto, membres du Conseil d'administration; le président de la SCHL, M. H. W. Hignett; M. J. F. Parkinson d'Ottawa, M. Donald A. S. Lanskail de Vancouver-Ouest et M. A. F. Laidlaw d'Ottawa, membres du Conseil d'administration; le directeur exécutif et économiste en chef de la SCHL, M. R. T. Adamson. Le secrétaire du Conseil, M. K. D. Tapping est assis à l'arrière.



**SUCCÈS INTÉRESSANT** — On remarque sur la photo de gauche, M. Ken Fogarty, commissaire de la ville d'Ottawa à gauche et M. J.-Edmond Bériault, échevin de Hull, qui hissent le drapeau de la Plume rouge pour indiquer que la Division de la fonction publique a atteint son objectif de \$612,800. Sur la photo de droite, Mlle Isabel Ferguson, à gauche, explique à son patron, M. H. W. Hignett, la façon dont elle est arrivée deuxième lors du concours de prédictions. Mlle Carole Fox, reine de 1966 du RA d'Ottawa, lui présente une boîte de cosmétiques.

## La Fédération des œuvres a dépassé son objectif

par Alan de Jourdan, Division de l'information

« Voilà certainement une des meilleures campagnes que la Fonction publique ait jamais organisée, grâce au personnel de la Société centrale d'hypothèques et de logement ».

C'est en ces termes que M. A. D. P. Heeney, président de la campagne de la Fédération des œuvres pour Ottawa, a décrit les résultats du travail accompli par le personnel du Siège social de la SCHL qui, à la tête de la Division de la Fonction publique, a réussi à recueillir la somme record de plus de \$664,000 durant la campagne de la Fédération des œuvres d'Ottawa et des environs et du district de Hull.

Ces propos ont été prononcés à l'occasion de la célébration de la victoire, qui a eu lieu le 20 octobre dernier sur le mail de la rue Sparks à Ottawa. Afin de marquer le succès de cette campagne, le président de la SCHL, M. H. W. Hignett, aidé de dignitaires d'Ottawa et de Hull, a hissé le drapeau de la « Plume rouge ». Cette brève cérémonie a terminé plus de 10 mois de planification, de travail et d'organisation de la part de 38 hauts fonctionnaires du Siège social de la SCHL.

### Début tardif de la planification

La planification a commencé en janvier lorsqu'on a établi un

comité exécutif de la Fédération sous la présidence de M. H. W. Hignett, et dont M. H. C. Linkletter était l'organisateur en chef. Sous l'égide de ce comité, il y avait une section des relations avec le public ou d'information, composée de 12 personnes, sous la direction de MM. F. F. Field et G. J. Hunt de la Division de l'information. Dix-sept hauts fonctionnaires de la SCHL ont été nommés agents de liaison; chacun devait s'occuper de l'activité d'un certain nombre de ministères ou d'organismes du gouvernement durant la campagne.

Durant le mois de septembre, avant le début de la campagne,

les agents de liaison ont tenu huit déjeuners-causeries à la cafétéria de la SCHL, durant lesquelles on a expliqué à 177 organisateurs en chef des ministères ainsi qu'à leurs adjoints, ce qu'on attendait d'eux.

Au cours des deux campagnes éclair de six jours ouvrables chacune (du 27 septembre au 4 octobre et du 12 au 19 octobre), les organisateurs des ministères ont surveillé le travail des équipes de solliciteurs. Quelque 5,000 volontaires ont sollicité 52,000 fonctionnaires à Ottawa et 8,000 à Hull.

L'organisateur en chef, M. H. C. Linkletter a déclaré: « C'était une campagne bien organisée du genre pyramide. Chaque phase en a été soigneusement préparée; chacun devrait accomplir son travail avec promptitude et efficacité afin d'assurer le succès final. »

### Événements spéciaux

Afin d'éveiller l'intérêt et d'obtenir de la publicité, le Comité des relations avec le public a organisé une série d'événements spéciaux destinés seulement aux fonctionnaires fédéraux. Ces événements comprenaient un tournoi de golf, un rallye de voitures de sport, une soirée dansante géante, un concours de photos, un concours de slogans et de prédictions de la somme qui serait recueillie. Un nombre impressionnant de personnes ont participé à tous ces événements; plus de 4,000 personnes en particulier ont participé au concours de prédictions.

Durant cette campagne, on a fait paraître un bulletin quotidien de nouvelles, tandis que des drapeaux ont été hissés sur le mail, à mesure que chaque ministère a atteint son objectif.



**RÉSULTAT INTÉRESSANT** — Les Rough Riderettes, portant des pancartes qui indiquent le résultat final de la campagne de la Fédération des œuvres, ont paradé lors du dîner de la victoire. Le montant recueilli est de \$1,604,882 — soit 105.5 p. 100 de l'objectif. Le président de la campagne, M. Arnold Heeney, par l'entremise de M. H. W. Hignett, a félicité la SCHL qui a organisé la campagne au sein de la Fonction publique.

### Objectif dépassé

En fin de compte, on a recueilli plus de \$664,000, soit 110 p. 100 de l'objectif. Le succès de cette campagne peut être évalué au regard de celle de 1952, qui est la dernière année où la Société centrale d'hypothèques et de logement a été chargée de diriger la campagne de la Fonction publique. Cette année-là, l'objectif total de la campagne de la Fédération n'était que de \$389,500.

y compris l'objectif de la Fonction publique.

A la fin de la campagne, le vice-président de la SCHL, M. Linkletter a exprimé de la façon suivante l'opinion de plusieurs employés de la SCHL, harassés mais satisfaits :

« Je suis fier du bon travail que nous avons accompli, mais je suis heureux que la responsabilité de la campagne de l'an prochain incombe au ministère des Postes. »



**ÇA CHATOUILLE** — Le gagnant du concours de prédictions, M. Alexander Russell du Quartier général du Commandement du Matériel, accepte son boni sur la joue, de la part de Mlle Fédération des œuvres, Mlle Nancy Kehoe. Il a reçu aussi deux passeports pour l'Expo 67.

# Le Ministre préside l'ouverture officielle de trois complexes de logements sociaux en quatre jours

## Greer Court à Regina

Le mois dernier, l'honorable John R. Nicholson, ministre du Travail, a remis à une famille de Regina une clé ordinaire de maison — symbole d'un foyer de bonheur et d'espoir.

Cette présentation d'une clé à Mme Dale Stephenson a marqué l'inauguration de Greer Court, le complexe fédéral-provincial de logements le plus important de Regina. La famille de Mme Stephenson va demeurer dans un des 140 logements de ce complexe, qui est le second ensemble de logements sociaux construit à Regina grâce à la collaboration des gouvernements fédéral et provincial.

M. Nicholson a résumé de la façon suivante le but de la construction de Greer Court :

« Nous n'avons pas seulement ici des édifices qui comprennent des logements, mais des foyers où des Canadiens pourront élire leur famille selon la tradition de dignité et de propreté qui nous caractérise.

« L'amélioration des logements n'est qu'un aspect du vaste programme élaboré par le gouvernement fédéral pour améliorer le sort de tous les Canadiens. La rénovation urbaine, qui est la façon méthodique de procéder pour réaménager une collectivité urbaine afin d'en améliorer les conditions de vie et de travail, est une autre partie importante de ce même programme.

« Tous nos efforts tendent à faciliter le développement des collectivités, à aider nos citoyens à améliorer leur niveau de vie afin que la population de notre immense pays puisse avoir l'occasion de jouir d'une vie utile et heureuse.

« Sur l'emplacement où nous sommes, se trouvent 49 logements à deux chambres, 73 à trois chambres, 15 à quatre chambres et trois à cinq chambres. Il est intéressant de constater que les 140 logements de cet ensemble comprennent 13 logements confortables de deux chambres n'ayant tous qu'un étage, afin d'assurer le maximum de confort aux personnes âgées. La tradition de sollicitude de la Saskatchewan envers les personnes âgées, veut qu'il en soit ainsi. Les personnes âgées trouvent dans ce complexe un milieu sympathique, tout en ayant conscience de prendre part à la vie qui les entoure. Ils méritent certainement leur place dans la collectivité dont ils font partie.

« J'aimerais à faire remarquer également que l'ensemble d'habitations collectives à trois chambres de Greer Court, disposées dos à dos étaient parmi les premiers logements du genre que l'on ait construits au Canada. Quoique l'on puisse maintenant trouver ce modèle d'habitation dans un grand nombre de complexes par tout le Canada, je suis fier de pouvoir dire que Greer Court est le prototype de ce genre de construction. »

L'honorable J. C. McIsaac, mi-

nistre des Affaires municipales de la Saskatchewan et M. Nicholson ont présidé la cérémonie d'ouverture.

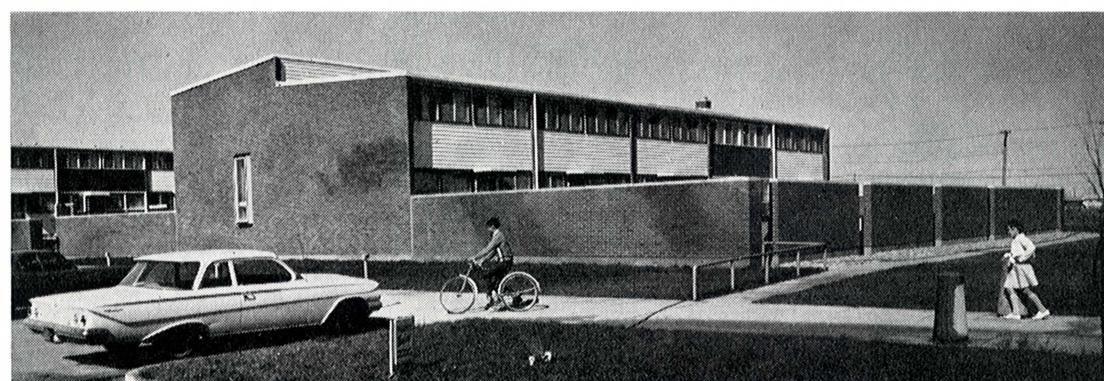
Le docteur McIsaac a déclaré : « La rénovation urbaine est un programme relativement nouveau, en Saskatchewan. Quoique notre province soit relativement jeune, un bon nombre de villes étudient sérieusement les conditions actuelles, et s'efforcent de désigner les secteurs délabrés et en décrépitude afin d'améliorer non seulement les collectivités elles-mêmes mais le niveau de vie du peuple.

« Douze études ou programmes de ce genre sont en cours grâce encore une fois à l'aide de la SCHL. »

Le docteur McIsaac a fait remarquer que la province a reçu des demandes de logements de la part de neuf centres urbains; certaines de ces demandes viennent de villes qui ont déjà des logements sociaux.



LA CLÉ DU BONHEUR — Mme D. Stephenson, locataire de Greer Court à Regina, a reçu la clé de sa nouvelle demeure de l'honorable J. R. Nicholson, ministre du Travail, lors de l'ouverture officielle de ce complexe d'habitations.



COUR PRIVÉE — Les habitations collectives de Greer Court sont parmi les premières qui ont été construites sans un corridor central. Les logements, qui sont adossés, jouissent d'une cour privée en avant de chaque logement; de plus, chaque groupe de logements a son système de chauffage.

## Peace River en Alberta

Le ministre du Travail, M. John R. Nicholson, a présidé à Peace River, le 28 septembre dernier, l'ouverture officielle du premier complexe de logements sociaux en Alberta.

La construction de ces 30 logements compris dans 15 édifices jumelés a été parachevée à peine huit mois après l'approbation du gouvernement.

M. Nicholson a déclaré aux quelques 100 personnes qui assistaient à la cérémonie d'ouverture : « Ce complexe d'un demi-million de dollars est passé du stade des plans au parachèvement, grâce au dévouement du personnel des trois gouvernements en cause. »

M. Nicholson a fait remarquer que ce complexe de logements sociaux est un hommage approprié aux gens de la région de Peace River qui ont défriché les vastes étendues de ce territoire



Le complexe de logements sociaux de Peace River est le premier du genre en Alberta. On remarque de gauche à droite lors de l'ouverture : le ministre du Travail, l'honorable J. R. Nicholson (qui préside), les nouveaux locataires, M. et Mme David R. Lines, le gérant de la succursale d'Edmonton, M. J. J. Stirton et M. Nikola Zunic, membre du conseil d'administration de la SCHL.

du Nord dans des circonstances difficiles.

Le sous-ministre des Affaires municipales de l'Alberta, M. Angus Morrison, qui a félicité Peace River de son esprit progressif, a fait remarquer que non seulement cette ville est la première de la province qui ait obtenu des logements sociaux en Alberta, mais qu'elle a aussi demandé une étude de rénovation urbaine et d'embellissement. La province a déjà approuvé cette étude.



Le ministre du Travail, M. J. R. Nicholson, coupe le ruban traditionnel lors de l'inauguration de 99 logements à Uniacke Square, Halifax. Le ministre des Affaires municipales de la Nouvelle-Écosse, M. James H. Harding (à gauche) et le maire d'Halifax, M. Charles A. Vaughan, accompagnent M. Nicholson.

## Uniacke Square à Halifax

L'honorable John R. Nicholson a présidé l'inauguration du complexe de logements à loyer d'Uniacke Square, à Halifax, le 30 septembre dernier.

Dans son discours principal, M. Nicholson a déclaré que ce complexe de logements constitue « une autre phase dans la réalisation du programme amorcé par la ville d'Halifax en vue de fournir des logements convenables et améliorés à nos citoyens. »

Près de 200 invités représentant les trois niveaux de gouvernement, l'industrie et les organismes locaux ont assisté à la cérémonie d'inauguration des 99 logements qui forment la première phase de ce complexe.

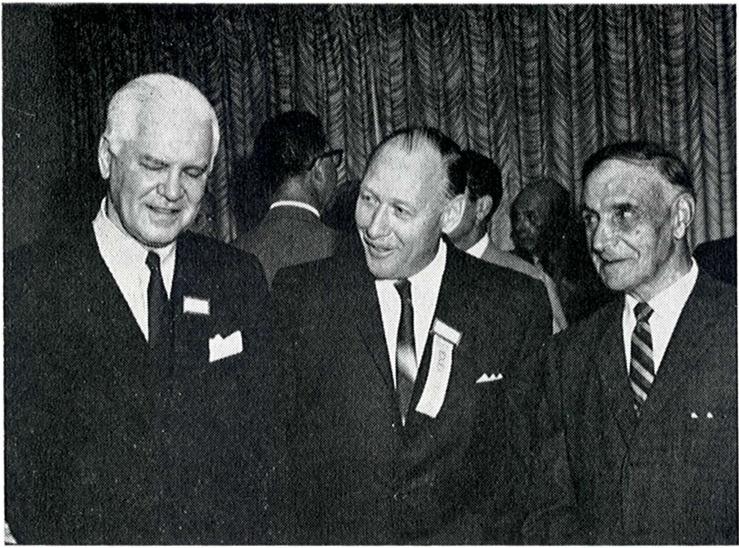
On est en train de continuer la construction de 84 logements qui forment la seconde phase. Ces deux phases, une fois parachevées, ajouteront 183 logements aux trois autres complexes de logements à loyer de la ville. Les autres complexes sont ceux de Mulgrave Park qui compte 384 logements, de Westwood, 202 logements et de Bayers Road, 161 logements.

M. Nicholson a déclaré que « Halifax refuse d'hiverner entre les guerres... puisque cette ville prend à cœur les aspirations et les besoins de tous ses citoyens ». Il a ajouté qu'Halifax est une des premières municipalités qui s'est beaucoup prévalué de l'aide offerte en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.

Le maire, M. Charles A. Vaughan, qui a levé la première pelletée de terre pour la mise en marche de la construction, en septembre 1965, et le ministre provincial des Affaires municipales, M. James H. Harding, ont souligné dans leur discours la collaboration qui doit exister entre les niveaux de gouvernement afin que l'on puisse construire un tel complexe de logements.

En plus des discours qui ont été prononcés par ces distingués invités, il y a eu une cérémonie d'échange de clefs entre M. R. C. T. Stewart, président de la compagnie Cameron Contracting Limited, qui a réalisé ce complexe, le président, M. H. W. Hignett et M. Peter Herschorn, représentant de la Commission de logement d'Halifax, qui administrera le complexe en question.

Les 183 logements, une fois parachevés, comprendront 143 maisons en rangée et 40 appartements. Ce complexe, dont la presse locale a beaucoup critiqué la densité d'occupation, comprendra 28 logements par acre, ce qui est le cas du complexe de Mulgrave Park, qui s'est avéré un franc succès.



**INITIATIVE DU GOUVERNEMENT LOCAL** — Le ministre du Travail, M. J. R. Nicholson, à gauche, a déclaré lors de la réunion annuelle des commissions de logement de l'Ontario : « Quelles que soient les ententes conclues, l'initiative doit venir du gouvernement local. » On remarque, en train de discuter de cette question avec le Ministre, M. E. E. Clow, au centre, président de la conférence et membre de l'Ontario Housing Corporation et M. Frank Pelletier, à droite, chef des Ojibways à Fort William.

## Les principaux événements du mois de septembre

Le prêt le plus considérable qui ait jamais été consenti en vertu de la Loi nationale sur l'habitation pour aider à loger des étudiants d'université, va servir à financer la première phase d'un complexe de trente millions de dollars que l'on projette de réaliser à l'Université de Guelph. Ce prêt de \$11,634,000 a été consenti en faveur de l'Ontario Student Housing Corporation, société sans but lucratif qui est la propriété de la province et qui est constituée en vue de procurer des logements aux étudiants des universités de toute la province. Le projet initial consiste à loger 1,662 étudiants dans des résidences de six étages qui comprendront des petits salons. Les étudiants prendront leurs repas dans un autre édifice. Durant le mois de septembre, six autres prêts d'une valeur globale de \$9,200,000 ont été autorisés afin de construire des complexes de logements pour 1,121 étudiants à l'Université Dalhousie à Halifax, à l'Université de l'Alberta à Edmonton et à l'Université York à Toronto.

Durant le mois de septembre, des prêts d'une valeur globale de \$8,063,000 ont été approuvés en faveur de 26 municipalités. Il faut aussi inclure un prêt de \$134,000 en faveur du district de MacKenzie en C.-B., qui aidera à financer l'aménagement de canalisations d'égout dans le townsite de MacKenzie, à 100 milles au nord de Prince George où l'on prévoit une expansion rapide de ce secteur d'ici quelques années, à mesure que sera mise en valeur l'industrie de la pâte à papier dans cette région.

Des contributions d'une valeur globale de \$47,000 ont été autorisées afin de préparer des programmes de rénovation urbaine à Alert Bay en C.-B., Newmarket en Ont., Port Coquitlam en C.-B. et à Toronto, tandis qu'une subvention additionnelle de \$2,700,000 a été approuvée en vue de continuer les travaux de rénovation dans le secteur de « La Petite Bourgogne » à Montréal. Des contributions de \$56,000 au total, approuvées à des fins de rénovation urbaine, vont aider à payer 75 p. 100 du coût des études de rénovation urbaine à Lachute et Longueuil, P.Q., Newmarket, Ont., Shaunavon, Sask. et dans la péninsule d'Avalon, à T.-N.

Huit prêts d'une valeur globale de \$1,688,000 ont été autorisés pour construire des ensembles de logements à loyer modique proposés par des sociétés sans but lucratif et destinés à Fort Qu'Appelle, Regina et Yorkton, Sask., Gladstone et Lundar, Man., La Sarre et Québec, P.Q., ainsi qu'à Ottawa. Ces ensembles comprendront 82 logements complets et des places dans des foyers pour 250 personnes.

Le gouvernement fédéral a continué, durant le mois de septembre, à accorder de l'aide à l'Ontario pour la construction de logements sociaux, en approuvant des prêts d'une valeur globale de \$5,200,000 en faveur de l'Ontario Housing Corporation pour la construction de 415 logements dans 11 centres.

On a autorisé à Prince Albert la construction d'un complexe fédéral-provincial de 20 logements sociaux, tandis que l'on va aménager les services pour 74 terrains à bâtir à Unity, en Saskatchewan.

A la suite du contrat de \$983,743 qui a été adjugé à la L.B. Stevens Construction Ltd., de Fairview, en N.-E., on va pouvoir commencer immédiatement la construction de 65 logements destinés au ministère de la Défense nationale à Blandford, en N.-E.

## L'Ontario a besoin maintenant de logements sociaux, selon un ministre de cette province

« On peut encore trouver des occasions magnifiques, même à cette époque interplanétaire — mais de nos jours il faut les saisir par les cheveux. »

Tel est le conseil que l'honorable Stanley J. Randall, ministre des Affaires économiques et du développement de l'Ontario, a donné lors de la réunion annuelle de l'Ontario Association of Housing Authorities. L'honorable J. R. Nicholson, ministre fédéral du Travail et M. Randall ont été les principaux conférenciers lors de cette réunion de deux jours tenue à Fort William en septembre dernier.

Les discussions en groupe ont porté sur une gamme de sujets, allant du relogement dans les régions de rénovation urbaine au problème des équipements collectifs pour les complexes de logements sociaux.

M. Randall a souligné le besoin immédiat de logements sociaux, en Ontario.

M. Randall a déclaré : « Il faut fournir maintenant et non dans un avenir plus ou moins rapproché, des logements aux gens dont le sort nous préoccupe. Nous devons combiner nos efforts et nos ressources financières en vue de construire des logements aussi rapidement que possible. »

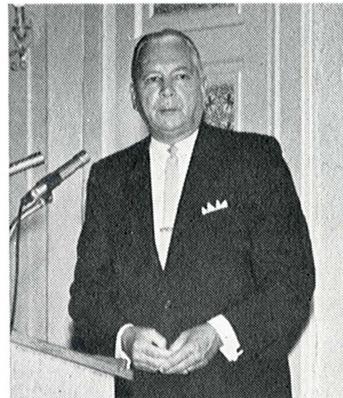
« Je sais que nous de l'Ontario sommes dans la bonne voie. »

« Grâce à un nouvel état d'esprit et à de nouveaux arrangements — de notre part et de celle du public — nous avons réussi à présenter les logements sociaux sous un jour favorable en prenant soin d'intégrer le logement à la vie des collectivités. »

M. Randall a ajouté : « Nous sommes en bonne voie d'atteindre notre but, qui est de fournir un grand nombre de logements dans le plus bref délai possible et d'assurer que toute la population occupe des logements convenables et salubres à des prix qu'elle a le moyen de payer. »

M. Nicholson a déclaré que la Loi nationale sur l'habitation est une « arme efficace » dans la lutte entreprise pour réduire le degré de pauvreté et il a exhorté les commissions de logement à s'engager dans cette lutte.

Il a déclaré aux 150 fonctionnaires du logement qui assistaient à cette réunion : « Vous pouvez fournir les renseigne-



**AGISSEZ MAINTENANT** — L'honorable Stanley J. Randall, ministre des Affaires économiques et du développement de l'Ontario a demandé que cette province construise maintenant des logements sociaux. Il était le conférencier invité lors de la réunion annuelle de l'Ontario Association of Housing Authorities.

ments qui mettront fin aux récriminations des gens qui sont mal informés et des fanatiques. »

Il a exposé les grandes lignes du travail que peuvent accomplir les commissions de logement :

Etre dans leur localité les pionniers de l'établissement d'un système efficace de communications entre les fonctionnaires du logement et les représentants du bien-être social.

Se rendre compte du besoin réel et pressant de logements des groupes de personnes à revenu modique et se rendre compte au niveau local de tous les besoins, situations et circonstances qui sont essentiels au succès des programmes de construction

de logements pour les moins fortunés.

S'assurer que la municipalité connaît à fond toutes les diverses formes d'aide dont elle peut profiter en vertu de la LNH en vue de préparer des programmes de rénovation urbaine et encourager les collectivités à se mettre à l'œuvre.

Faire connaître le but social qui est le fondement même des logements publics — expliquer aux gens que les groupes de personnes à revenu modique n'ont pas les moyens de s'adapter à notre époque changeante et que sans aide elles peuvent vivre dans des conditions abominables sans avoir l'occasion d'améliorer leur sort.

Préparer des rapports à l'intention du gouvernement sur l'à-propos des programmes de logements sociaux.

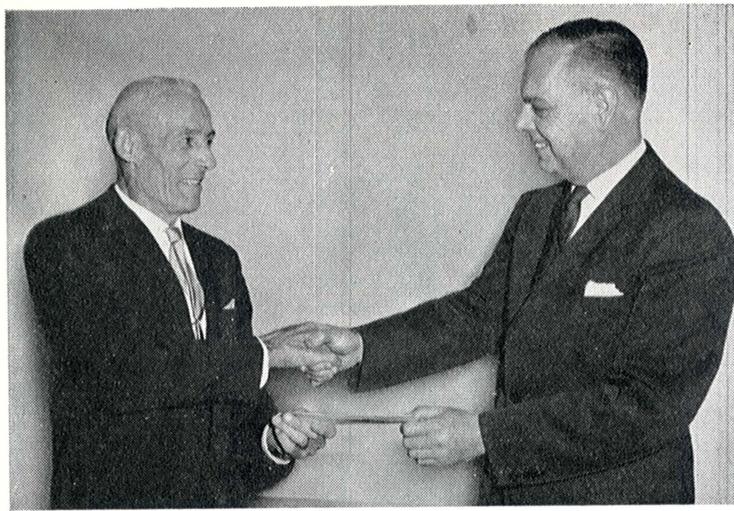
M. Nicholson a souligné l'importance de ne pas oublier « qu'il appartient aux municipalités de prendre toute initiative dans ce domaine, quelles que soient les ententes conclues ».

« Il incombe maintenant, dit-il, à chacun de nous de répondre au besoin de restaurer, de soutenir et de renforcer la fierté et la dignité des déshérités de notre pays. »

M. Kenneth D. Soble, président du Conseil de l'Ontario Housing Corporation, qui était l'un des conférenciers principaux, a félicité la SCHL d'avoir accordé son aide à l'organisation de l'OHC.



**RÉUNION DE CLAN** — Les invités d'honneur sont conduits à la salle de banquet aux sons de la cornemuse lors de la réunion annuelle de l'Ontario Association of Housing Authorities tenue à Fort William. Le cornemusier, M. Michael Aldrich, conduit à leur table M. Homer Borland, directeur de la Division de la rénovation urbaine et des logements publics ainsi que d'autres invités.



**BILL L'AGRICULTEUR HEUREUX** — M. Wilfrid J. Harkness, qui a pris sa retraite le 7 novembre dernier après 12 années passées au Siège social de la SCHL, reçoit les vœux du directeur de l'administration, M. K. C. Joynes. Bill, qui était le contremaitre adjoint de l'équipe de nuit des préposés à l'entretien, a l'intention de demeurer à sa ferme de Carlsbad Springs, afin d'être près de ses deux fils et de sa fille.



**C'EST DE NOUVEAU LA SAISON DU CURLING** — Le président du club, M. Ed. Nesbitt, lance la première pierre, lors de l'ouverture officielle de la saison 1966-1967 du club de curling du Siège social de la SCHL, qui a eu lieu aux pistes de curling de la G.R.C. à Rockcliffe, le 22 octobre dernier, pendant que les membres du club l'encouragent de leurs commentaires appropriés. Lors des matches d'ouverture, l'équipe de M. Howard Work a défait celle de M. George Hunt, 6-5; celle de M. Ron Bourdeau a défait celle de M. Graham Smith, 11-4; celle de M. Ken Onotsky a défait celle de M. Art Smith, 6-4; tandis que celles de M. Reg Harvey et de M. Ron Collier ont obtenu un compte égal soit 6-6. M. Ernie Collins est le vice-président du club pour la saison tandis que Mme Dorothy Roy en est le secrétaire-trésorier. (Photo de la SCHL par Don Moher)

## Faire-part

### Mariages

**Barton-Bryant** — Le 2 septembre 1966, M. Arnold Ralph Barton a épousé Mlle Mildred M. Bryant. Mme Barton est employée à la succursale de Calgary.

**Beaudry-Nicholson** — Le 30 septembre 1966, M. René Beaudry a épousé Mlle Béatrice Nicholson. Mme Beaudry est employée au Département des services de bureaux, au Siège social.

**Fraser-Young** — Le 9 octobre 1966, M. Pete Fraser a épousé Mlle Emma M. Young. Mme Fraser fait partie du personnel du Département de la propriété immobilière, au Siège social.

**Laplante-Piché** — Le 3 septembre 1966, M. Réjean Laplante a épousé Mlle Rolande Piché. Mme Laplante est employée à la succursale de Montréal.

**Léonard-Rochon** — Le 3 septembre 1966, M. E. Gérard Léonard a épousé Mlle Pauline Rochon. M. Léonard est employé au bureau de la région de Québec.

**Nadon-Poirier** — Le 20 août 1966, M. Léon Nadon a épousé Mlle Marie-Lyse Poirier. M. Nadon est employé à la succursale d'Ottawa.

**Pranschke-Elliott** — Le 17 septembre 1966, M. C. William Pranschke a épousé Mlle Sandra A. Elliott en l'église "Our Lady of Fatima" d'Ottawa. Mme Pranschke fait partie du personnel du Département de la statistique, au Siège social.

**Sénécal-Bessette** — Le 17 septembre 1966, M. Eddy Sénécal a épousé Mlle Ghislaine Bessette. Mme Sénécal est employée à la succursale de Montréal.

**Smith-MacNeill** — Le 3 septembre 1966, M. Paul L. Smith a épousé Mlle Cecilia C. MacNeill. Mme Smith est employée à la succursale d'Halifax.

**Thibodeau-Wray** — Le 10 septembre 1966, en l'église MacKay United d'Ottawa, M. Robert Cyril Thibodeau a épousé Mlle Valerie E. Wray. Mme Thibodeau est employée à la Division du génie et

### Nous n'avons pas reçu de réponse exacte à propos du « Qui suis-je ? » n° 9

Si vous n'avez pas découvert que le « Qui suis-je ? » n° 9 est M. Marcel Sigouin, directeur de la région de Québec, vous n'êtes pas le seul qui ayez failli à la tâche. Aucun employé ne nous a fait parvenir la réponse exacte. Apparemment le petit garçon qui montait le cheval noir a mystifié même ses associés immédiats.



### QUI SUIS-JE ?

Cet enfant charmant est un haut fonctionnaire bien connu de la Société. Vos réponses doivent parvenir à l'Organisateur du concours au plus tard le 18 décembre prochain.



### Nous vous présentons le « Qui suis-je ? » n° 10

Nos employés auraient dû trouver facilement l'identité du bambin assis sur les genoux de sa nurse. Il s'agit de M. Andrew Hazeland, conseiller en modèles de maisons, qui est employé à la Société depuis 1946 et qui a passé plusieurs années en Extrême-Orient.

Il est né à Hong Kong et il a fait ses études élémentaires en Chine. Il a reçu un diplôme de bachelier en Architecture de l'Université de Toronto en 1931 et un an plus tard il est retourné à Hong Kong en qualité d'architecte en chef de Hazeland and Gonella, ingénieurs civils. En 1935, il est revenu à Toronto, où il a été dessinateur en architecture au Connaught Laboratories, il a établi un bureau privé; plus tard, il s'est joint à l'Aluminum Cox of Canada à Montréal.

En 1942, il a été nommé à la Canadian Division of the War Production Board à Washington. En 1946, il s'est joint à la SCHL en qualité de surintendant général adjoint de la construction. En 1950, il a été nommé secrétaire adjoint de la Société et en 1955, conseiller en modèles de maisons.

Dans ce  
coin-ci...  
par  
**Leonard G. Peskett**



De Sault Ste. Marie nous arrivent des nouvelles des prouesses du gérant M. Myron Hewitt qui, durant ses loisirs est entraîneur-joueur du club de baseball de la Sûreté de cette ville. Cette équipe, qui fait partie d'une division de huit clubs a gagné 16 matches et en a perdu cinq durant la saison. Elle s'est de plus classée première de sa Division. Elle a gagné la semi-finale en deux parties et la finale en trois parties. Après avoir joué au baseball durant 24 ans, M. Myron Hewitt a décidé de mettre fin à sa carrière. Il continuera cependant à prendre part à ce sport en qualité d'entraîneur.

X—X

Mlle Patricia Ann Beaton, élève de septième année à l'école élémentaire St. Mark's, d'Aylmer au Québec, a été élue récemment présidente des élèves. Son père, qui est à juste titre fier de sa fille, est M. Clem Beaton du Département de la statistique.

X—X

On racontait dans un article du numéro de janvier de Perspective, les succès d'Allison Bays lors des épreuves de championnat de natation. Nos lecteurs apprendront avec plaisir qu'Allison a continué à gagner et qu'elle est arrivée un grand nombre de fois première, lors d'une récente épreuve de natation, en Nouvelle-Ecosse.

X—X

Croyez-le ou non, vous pouvez gagner beaucoup d'argent!... en jouant au cribbage. Le Club de récréation du Siège social est en train d'organiser un tournoi qui se jouera durant l'heure du déjeuner. On présentera un trophée et un prix en argent au gagnant ainsi que des prix en argent à ceux qui se classeront deuxièmes.

X—X

Comme mon mandat de représentant du Club de récréation tire à sa fin, je désire remercier tous ceux qui m'ont fait parvenir des nouvelles durant les onze derniers mois. Je souhaite beaucoup de succès à R. W. (Bob) Bellfoy de la Division de la recherche économique, à qui incombera ce travail, à partir du prochain numéro.

## Je regrette...

Une charmante dame à qui l'on demandait quelles étaient les améliorations qu'elle avait l'intention d'exécuter à l'aide de son prêt LNH pour l'amélioration des logements a répondu:

« Je vais d'abord obtenir un divorce. »

# Le club de récréation élit ses nouveaux dirigeants

Le Club de récréation du Siège social a élu le 22 septembre dernier ses dirigeants pour l'année 1966-1967. M. Marcel Girard, qui a été élu président par acclamation, apporte à cette fonction beaucoup d'expérience dans l'organisation de clubs de récréation. Nous lui souhaitons un franc succès quant à sa nouvelle tâche et nous avons hâte de connaître ses nouveaux programmes.

M. John Spanier, qui a été élu vice-président, faisait partie du Conseil d'administration durant la saison 1965-1966.

Les membres du Conseil d'administration sont: G. A. Redsell, R. W. Bellfoy, R. C. Rouleau, R. J. Rochefort, W. B. Armstrong, R. Roger et R. Maxwell.



**NOUVELLE FONCTION** — Un groupe d'environ 80 amis du Siège social se sont réunis au Centre RA, sur la promenade Riverside, à Ottawa, pour présenter leurs vœux à Ken Fraser qui vient d'être nommé gérant adjoint de la succursale d'Edmonton. Avant de quitter Ottawa pour s'installer à Edmonton, Ken va participer au troisième cours qui est donné au Holiday Inn pour la formation d'administrateurs seniors. M. G. J. Schryer, directeur de la Division de l'organisation et des méthodes, a présenté le président, M. H. W. Hignett, qui a révélé certains petits faits particuliers de la jeunesse de Ken. Il semble que M. Hignett a connu Ken à Winnipeg alors que celui-ci n'était qu'un bambin de huit ans. M. Hignett a ensuite remis à Ken un magnifique sac de golf en cuir, signe tangible de l'estime de ses collègues du Siège social.

Ken a remercié les personnes qui avaient organisé cette soirée et a prévenu le personnel du bureau d'Edmonton qu'en partant du Siège social il laissait derrière lui une réputation de golfeur émérite et qu'il visait à porter de nouveaux succès dans l'Ouest.

## Allées et venues

Parmi les personnes qui ont quitté la Société le mois dernier, on compte M. T. H. Birtch, inspecteur de conformité à la succursale d'Ottawa, au service de la SCHL depuis 1950, qui a accepté une situation auprès du Conseil National de recherches; Mme C. Crochet de la Division du contentieux, qui s'est jointe à la Société en 1957, est employée aux Communes; Mme C. J. Benway, du Département des prêts assurés et des prêts de la Société, au Siège social, qui est arrivée à la Société en 1960 et M. F. I. Shackleton, architecte de la succursale de Toronto, qui a accepté une situation auprès de l'Ontario Housing Corporation.

Les personnes suivantes ont pris leur retraite au cours du mois d'octobre: M. R. S. Ferns, inspecteur de conformité à la succursale d'Hamilton et M. C. L. Ryan du Département des services de bureaux, au Siège social, qui étaient au service de la SCHL depuis 1954 et 1956, respectivement.

M. G. W. Austin a été muté du Département des prêts aux institutions au Siège social, à la succursale de Toronto, au mois de septembre dernier.



**ÉLECTION AU CLUB DE RÉCRÉATION** — Tandis que le président d'élection, M. W. C. Gibson, surveille l'urne, Mlle Linda Latham, princesse de la SCHL, dépose son vote lors de l'élection du conseil exécutif et du conseil d'administration du Club de récréation.



**FIN DU PROCÈS : VERDICT UNANIME** — La partie de première part, c'est-à-dire, M. A. R. Ryan, à gauche, solliciteur de la Division du contentieux lors de la campagne de la Fédération des œuvres, entend le verdict du président, M. H. W. Hignett. Cette Division a gagné le coffret que l'on décerne à la division qui a obtenu le meilleur résultat à la SCHL lors de la campagne.

## A Venir

### Conférences

du 27 janv. au 1<sup>er</sup> fév. Congrès du Centenaire de l'Association nationale des constructeurs d'habitations à Toronto. Le Ministre prononcera un discours à un déjeuner-causerie et M. Hignett prendra part à une table ronde.

Programme des affaires urbaines du Département des cours populaires, de l'Université de la Colombie-Britannique; rencontre à propos du logement. Discours du Ministre. Réunion annuelle de l'IRAC, à Ottawa.

### Réunions

A l'occasion d'un déjeuner-causerie, M. Hignett adresse la parole aux membres de l'Association des constructeurs d'habitations du Grand Toronto.

### Expositions et étalages

Étalage sur l'embellissement des petites villes, au Collège de Dartmouth, à Hanover, New Hampshire.

Salon de l'habitation de Québec, Place Sainte-Foy, à Québec.

Salon national de l'habitation, à Toronto.

Ouverture de l'Expo 67.

# "L'ère des pionniers" rappelle le passé dans les Prairies

par S. J. Lew, Saskatoon

Il existe un grand nombre de rodéos, de foires et d'expositions, mais il n'y a qu'une « Ere des pionniers ». Qu'est-ce donc que cette « Ere des pionniers » ? C'est une leçon vivante d'histoire très intéressante. Venez à Saskatoon vers le 1er juillet nous aider à recréer l'« Ere des pionniers » des fermes des Prairies.

« L'Ere des pionniers » a débuté en 1954, lorsque le Saskatchewan Jubilee Committee était en train de préparer les plans de la célébration du cinquantième anniversaire de cette province, qui a fait partie des Territoires du Nord-Ouest jusqu'en 1905. Le Western Development Museum a été fondé quatre ans plus tôt, afin de rassembler, de conserver et de restaurer les instruments aratoires, les outils et les objets qui indiquaient le genre de vie des agriculteurs des prairies de l'Ouest du Canada. La ville de Saskatoon a décidé de célébrer cet anniversaire durant une semaine, dans une atmosphère appropriée aux objets en montre au Musée. Depuis cette occasion, « l'Ere des pionniers » est devenue un événement important qui attire des visiteurs de toute l'Amérique du Nord. Saskatoon consacre la première semaine de juillet au passé afin de revivre « l'Ere des pionniers » des Prairies.

La partie la plus intéressante et la plus sensationnelle de « l'Ere des pionniers » est sans doute la démonstration pratique

de certains instruments aratoires du Musée, tels les énormes tracteurs à vapeur, la machinerie et la collection unique d'équipement actionné à l'essence, qui datent d'avant le début du siècle. Le concours mondial de battage tire son origine du débat non encore réglé selon lequel on essaie de trouver la force motrice supérieure. Des équipes viennent d'aussi loin que la Pennsylvanie et le Texas afin de prendre part aux concours qui ont lieu chaque soir, et auxquels des milliers de spectateurs assistent. Les deux équipes qui ont accompli leur travail le plus rapidement durant la semaine, s'affrontent au cours de la dernière soirée de « l'Ere des pionniers »; les gagnants deviennent les champions mondiaux du battage. Jusqu'à présent, les partisans des moteurs à vapeur et ceux des moteurs à essence ont remporté un nombre égal de victoires. Le débat continue.

Le Blue Garter Saloon est devenu le symbole de « l'Ere des pionniers ». Huit danseuses portant des costumes magnifiques créent l'ambiance, tandis que des pianos bruyants jouent pour les clients qui boivent de la « root beer ». (Lors de sa fondation, Saskatoon était une colonie où la tempérance était de règle.) Les querelles au bar et les danseuses qui se tirent les cheveux ajoutent de l'authenticité au décor.

Des Indiens de toutes les parties de la Saskatchewan, qui campent sous des tentes-abris installées sur les terrains de la



## SASKATOON NOUS VOICI

Huit danseuses d'une grande beauté (vous pouvez les compter) donnent leur numéro au Blue Garter Saloon durant la première semaine de juillet chaque année, à Saskatoon. Vous avez tout un choix de consommations — de la « root beer » ou de l'eau glacée. Tout le monde s'amuse à l'Exposition de « L'époque des pionniers » où l'on peut voir d'anciens instruments aratoires ainsi que des antiquités.

foire, exécutent des danses rituelles. Non loin de là, des femmes Doukhobor font cuire chaque jour 500 pains à forte croute à l'ancienne, dans des fours de glaise. On organise des concours de tous genres, comme

ceux qui consistent à manger des tartes, à lancer le fer à cheval et à appeler son mari; il y a aussi la souque à la corde et un grand nombre d'autres passe-temps qui connaissaient la faveur des premiers colons des Prairies.

Des artistes renommés prennent part chaque soir au spectacle du stade. Cette année, Fred Davis et Dennis Day étaient les vedettes de ce spectacle.

La population et les hommes d'affaires de Saskatoon prennent part à « l'Ere des pionniers ». La devanture des magasins est décorée de façon appropriée; dans les grandes rues on attache les chevaux à des poteaux tandis que les commis des magasins portent des costumes du début du siècle. Des voitures-buffets sont stationnées dans le centre des affaires; on y sert le café gratis aux passants et le déjeuner à un grand nombre de personnes. Les robes des grand-mères d'autrefois remplacent les mini-jupes aux barres de suspension des grands magasins.

Toute célébration a son défilé; « l'Ere des pionniers » ne fait pas exception à cette règle. Parmi les fanfares qui ont pris part à ce défilé, on remarquait cette année la fanfare de 55 musiciens de l'école secondaire Woodroffe d'Ottawa.

## Commentaires de la presse

Un éditorial récent du MONTREAL STAR commente une étude préparée pour le Conseil économique du Canada, qui indique que la population du Canada est continuellement en mouvement.

MOBILITE DE LA POPULATION — (Montreal Star) — Les Canadiens se sont toujours rendu compte qu'ils sont un peuple en mouvement. Un si grand nombre sont des immigrants, des enfants ou des petits-enfants d'immigrants; un si grand nombre viennent d'arriver de la ferme ou ont commencé à demeurer dans une autre province, qu'ils n'avaient pas besoin d'autre preuve de leur disposition à la mobilité afin d'améliorer leur sort. Mais Mlle Isabel Anderson, dans une étude préparée pour le Conseil économique du Canada, nous fournit des statistiques qui indiquent que non seulement les Canadiens sont prêts à déménager, mais qu'ils sont de fait un des peuples qui se déplacent le plus au monde.

Ces données indiquent également que la migration à l'intérieur du pays, en particulier des régions rurales vers les régions urbaines, ainsi que le déplacement d'une région à une autre, a toujours éclipsé l'immigration nette de l'extérieur du pays, du

pondait à 2/5 du revenu non agricole.

L'écart le plus considérable s'est fait sentir dans les Maritimes, où la moyenne du revenu agricole n'était que de 20 p. 100 de la moyenne du revenu non agricole; cette situation a eu une influence sur le mouvement de la population qui a quitté la région. De 1921 à 1940, par exemple, 110,500 personnes au total ont quitté la région de l'Atlantique et de 1941 à 1960, 189,200 personnes ont suivi leur exemple.

L'étude de Mlle Anderson fournit également des données qui indiquent un autre fait connu depuis toujours, à savoir, que les personnes nées à l'étranger sont portées à se déplacer plus facilement que les personnes nées au pays et que leurs enfants sont beaucoup plus portés à agir comme eux que les enfants des familles canadiennes qui sont ici depuis deux, trois ou quatre générations.

Alors que les chiffres cités par Mlle Anderson sont intéressants en eux-mêmes, ils indiquent deux besoins bien définis. Le premier est le besoin d'établir des programmes de grande envergure visant à enseigner un autre métier aux gens qui quittent la ferme pour la ville — puisque ce mouvement se continue — avant d'entrer sur le

marché de travail de la ville. Les métiers qu'ils ont appris sur la ferme leur sont souvent de peu d'utilité à la ville et si ces personnes n'apprennent pas un autre métier, elles échouent presque inévitablement au bas de l'échelle sociale industrielle.

Le second besoin consiste en la réalisation d'une façon intelligente du programme de mobilité de la main-d'œuvre du gouvernement fédéral, visant à aider des gens à déménager des régions où il existe un niveau élevé d'emploi dans des régions où l'on peut les employer. Mlle Anderson n'indique pas dans son étude le nombre de déplacements inutiles que les Canadiens ont effectués dans le passé, ni le nombre de personnes qui ont quitté la ferme dont elles retrouvent peu ou rien, pour s'installer dans la ville la plus rapprochée, seulement parce qu'elle était la plus rapprochée, où elles ont continué à gagner peu ou rien à cause du chômage, tandis qu'elles auraient pu trouver du travail dans une autre ville, si elles avaient été au courant des occasions d'emploi qui s'y trouvaient et si elles avaient eu les moyens d'y déménager.

M. L. T. Clue, directeur de la Division des hypothèques et des prêts au Siège social, est le seul employé à se joindre au Club de 20 ans de service au cours du présent mois. M. Clue, qui est entré au service de la SCHL le 12 novembre 1946, a été nommé surintendant de la Division des hypothèques, en 1947. Il a été nommé à son poste actuel en 1955. Un enthousiaste du yachting, il a été Commodore de la Canadian Power Squadron.

## Le club de vingt ans de service